

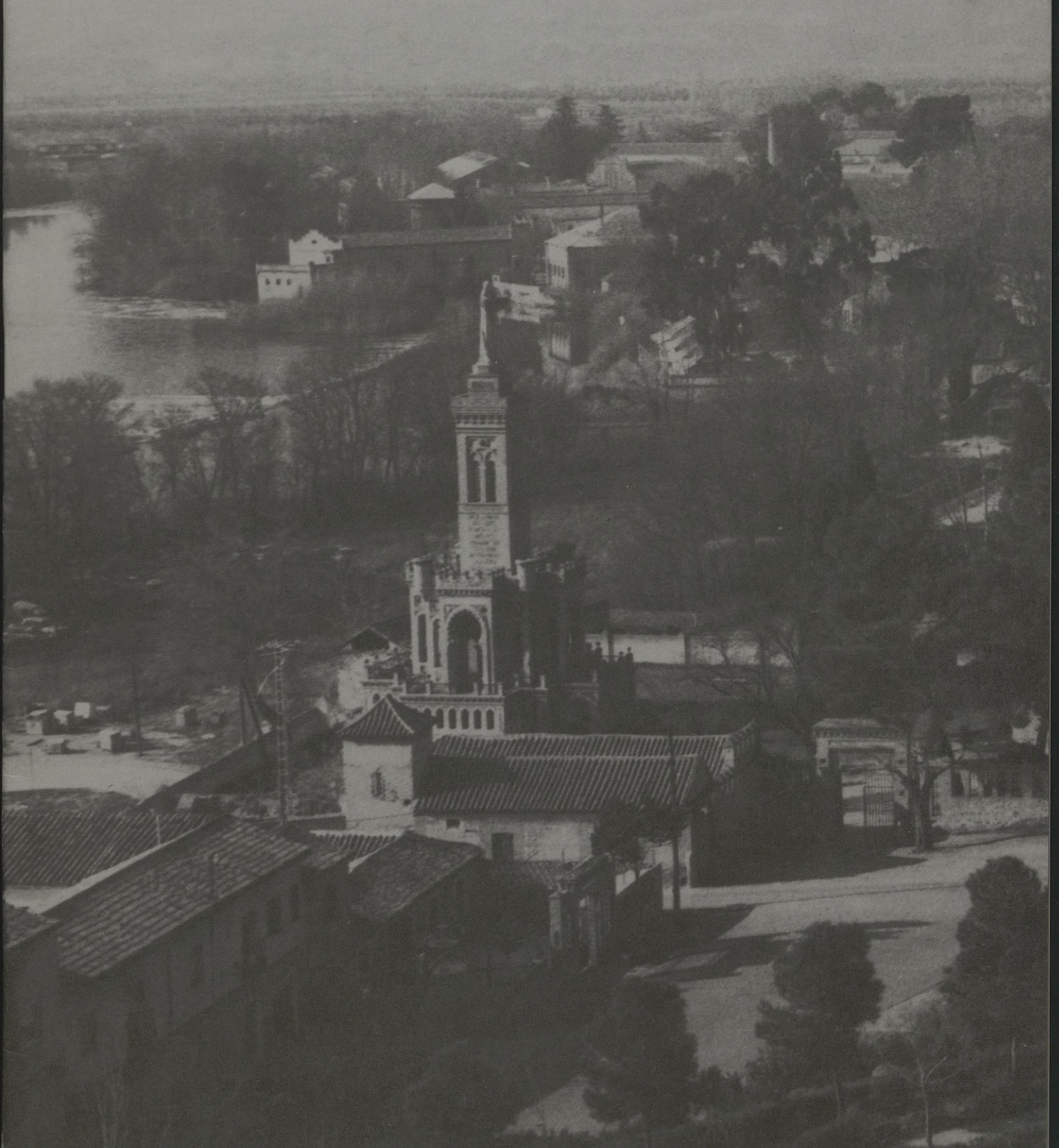
# Zocociover

Ejemplar gratuito

Nº 36

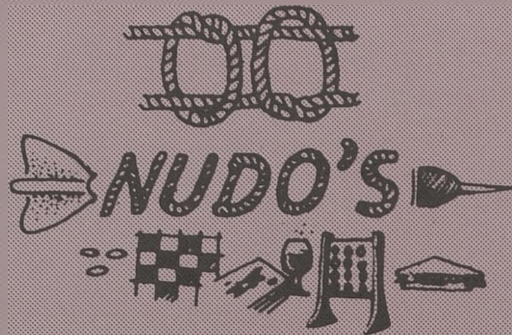
REVISTA QUINCENAL DE TOLEDO

Febrero/1989





PARA SECOS Y ABURRIDOS



Calle Talavera, 4  
Teléf. 22 50 45

"LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO"

45004 TOLEDO



Fundada en 1916

SEA PRUDENTE... ASEGURESE EN

LA PATRIA HISPANA

En los ramos: Automóviles y ocupantes  
Seguros Multirriesgos  
Vida

Plan de jubilación  
Incendios  
Individual

Solicite información a nuestro agente: José García González. Cordoneras, 16. B. Tlf.: 210747. 45001 TOLEDO.



C/ Méjico, 4

VIMODA  
*Moda para dos*

Teléf. 21 59 24

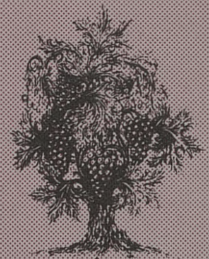


TOLEDO



LA CATEDRAL  
ANDALUZA

LA CATEDRAL  
ANDALUZA



GRAN SERVICIO EN SUS ESPECIALIDADES  
DE PESCAITOS FRITOS VARIADOS  
Y FINO DE LA TIERRA

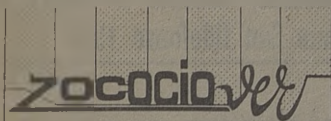
Y EL JUEVES RABO DE TORO

C/ MEJICO, 11

TFNO.: 21 44 19

TOLEDO





DIRECTOR: Julio del Cerro.

COLABORADORES: Alicia Leiva, Manola Herrejón, Jorge Miranda, Jesús Cobo, Sánchez-Escobar, Ventura Leblic, Antonio López, Javi Heredero, J.L. Domínguez, José F. Seguido, Julián R. de la Pica, Felipe Boloño.

FOTOS: Julio del Cerro.

EDITA: Pejul, S.L.

PUBLICIDAD: Al Punto.

DIRECCION: Carreteros, 5. Tfno. 21 59 22. 45003. Toledo.

IMPRIME: NUPREDSA. D.L. TO-811-87.

### SUMARIO

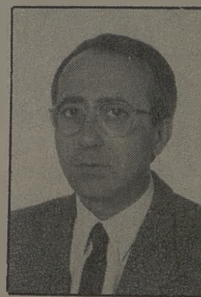
De fábricas y otras historias	3
Rafael del Cerro Malagón, licenciado, docente e investigador	4
La empresa Santa Bárbara proyecta una nueva factoría en Toledo	8
La Cámara de Comercio entregó los premios de 1987 a la industria, la exportación, actividad turística y periodismo	14
Carrero	16
Mariano García, un ejemplo de empresario toledano	17
IU solicita el cobro del Impuesto de Radicación a la Iglesia	18
El Toledo de un año sin perder en casa	27
Motor	32

## De fábricas y otras historias

Ha sido y es el alma de la ciudad. Cuando algo fallaba, había despidos, se producía una explosión, la ciudad lo sentía y se resentía. La Fábrica de Armas de Toledo ha actuado de termómetro de la ciudad. Por eso debe continuar en Toledo, aunque sea en otras instalaciones o en otros terrenos. El terreno en el que se enclaba es apetecido para un desarrollo urbanístico de la ciudad y vendría bien que se utilizara para esos menesteres. Los planeamientos y el Plan Parcial está redactado, sólo falta poder desarrollarle, previamente habría que hacer una nueva fábrica con instalaciones más modernas y en terrenos que no supusiese quebranto urbanístico. En este planteamiento estamos de acuerdo y lo defenderemos. No podremos defender el cierre de la fábrica y el despido, la regulación o el traslado de los trabajadores. Instamos a luchar por conservar algo tan nuestro como es la fábrica. Apoyemos, ayudemos y defendamos.

Con el nacimiento en Toledo del Centro Universitario se inicia un movimiento de jóvenes investigadores. Un sinnúmero de posgraduados que utilizan los archivos para sacar a la luz lo encerrado. Es el caso de Rafael del Cerro Malagón. Luego unas instituciones que publican o ayudan a publicar y editar los estudios y trabajos y todo miel sobre hojuelas. Quizá, no obstante, que se dé más impulso al Colegio Universitario, desarrollando unas Facultades dentro de la Universidad de Castilla-La Mancha. Podría completarse con cursos para posgraduados o seminarios o...

Hemos apuntado dos problemas de la ciudad encerrados en el plano económico y en el cultural. Ambos salidos del pueblo. Sigamos todos esas pautas.



JULIO DEL CERRO



### ESPECIALIDADES

- Bañera de Hidromasaje.
- Láser.
- Infiltraciones.
- Masajes.
- Saunas, baño de vapor.
- Tratamientos corporales (adelgazamientos, senos, celulitis, circulación, etc.)
- Rayos U.V.A.
- Cámara de aislamiento sensorial.
- Tratamientos faciales (L. cutis, lifting, acné, etc.).
- Pre y post parto.
- Manicura, pedicura.
- Maquillajes.
- Depilación (cera, eléctrica, etc.)

Si usted se preocupa de su estética y su salud corporal, consúltenos

Avenida de América, 1  
Teléfono 21 48 62  
45004 TOLEDO



Licenciado, docente e investigador.  
Premio San Ildefonso 1989

*Es un toledano que comparte su vida, amén de otras cosas, entre la enseñanza y la investigación. Forma parte de un grupo de estudiosos, jóvenes, nacidos a la sombra del Colegio Universitario que han movilizado la ciudad y han removido sus archivos para estudiarlos y no deteriorarlos.*

*Su obra prima, en conjunto, el libro de Casiano Alguacil. Premio San Ildefonso 1989 con la obra "Arquitectura y Espacios para el ocio en el siglo XIX en Toledo".  
Licenciado, docente e investigador.*

## RAFAEL DEL CERRO MALAGON

—La obra premiada, ¿en qué consiste?

El título es "Arquitectura y espacios para el ocio en el siglo XIX en Toledo". Se trata de una descripción básica de la arquitectura de los edificios para el espectáculo y el ocio en Toledo; se hace un repaso del teatro, plaza de toros, cafés, juegos de bolos, y cine.

—¿Qué diferencias, con los momentos actuales, has encontrado?

—Algunas cosas, curiosamente, se hacen en el siglo XIX y en la actualidad lo estamos rehaciendo ya que se encontraban en un estado lamentable, como el caso del teatro Rojas, la plaza de toros ha tenido una utiliza-

**COZUELA**

**Peluqueros**  
Barrio Rey, 8  
Teléfono: 22 86 02

**Ela**

**Productos de Peluquería  
y Estética**  
Avda. de América, 1  
Teléfono: 22 67 60

**FELIX**

**Peluqueros  
de Moda**  
Avda. de América, 1  
Teléfono: 22 67 60





ción menor y ha gozado de un cierto mantenimiento, los cafés se han perdido y los juegos de bolos, juego popular, han sido sustituidos por otro tipo de ocio; en cuanto al cine, fue a más a principios del siglo XIX siendo, en la actualidad, desbancado por la televisión. En conclusión, Toledo en el siglo XIX, al igual que otras ciudades, rehace el teatro, levanta una plaza de toros, que antes no existía, se hacen cafés, se configuran los bailes y los centros de diversión y va a alumbrar, a finales de siglo, ese gran espectáculo colectivo que es el cine y que se proyecta en el teatro Rojas y en lugares accidentales como los cafés, almacenes, tiendas, donde se exponía como la gran novedad del momento. Toledo, que contaba hasta el

siglo XIX con un gran teatro, ve cómo se remodela, para hacer uno moderno a semejanza de los que se hacen en Madrid y en el resto de las ciudades españolas, se levanta una plaza de toros que no existía y surgen los cafés, alrededor de las principales plazas, para después desaparecer y dar lugar a los grandes bancos como el conocido Café Imperial, del cual se hizo eco la prensa de aquellos días, dando la noticia de que pronto los bancos invadirían Zocodover.

**—El mismo lamento del Café Imperial nos surge en el desaparecido Café Español, en donde prácticamente la temática no varía.**

—En Zocodover, el Imperial, el Español, el Suizo, el conocido de la calle Sierpe y la Trinidad, de nombre

Café Revuelta, y café Dos Hermanos, había otro a finales del siglo XIX, que no cito en el trabajo y que curiosamente se llamaba New York, que estaba situado en la cuesta de Belén. Otro tema importante es el del casino, que nace en la calle de Santa Ursula, hacia el año 66, para luego trasladarse a la calle Sillería, y a principios del siglo XX he detectado un casino encima del Café Español, no sé qué vida tuvo pero era diferente al Centro de Artistas Industriales de la Magdalena. Los casinos y los cafés eran los centros de tertulia en Toledo. Al llegar la Academia Militar, año 69, sufren una avalancha de socios y abren un nuevo local llamado La Tertulia H, que da lugar al de nuestros días en la Plaza de la Magdalena.

Discoteca

MASCARA

MASATA, un sueño

Electrodomésticos

Sonia

TV y VIDEO

elite  
ELECTRODOMESTICOS

Perala, 49 (Esquina calle Honda) Tfno.: 22 17 89 TOLEDO



El café surge como centro de reunión de niveles abiertos, y así, el último homenaje que hace Buñuel, en su película Tristana, al Café Español, que no lo rueda dentro, sino que el trasmoyista manchego Alarcón le hace una reproducción en Madrid del interior del Español, aunque las imágenes de fuera son tomadas aquí, siendo este café el último reducto de los cafés de Zocodover. El Suizo, moda del siglo XIX, por el tipo de merienda, bollos de leche y chocolate, llamados suizos por la nacionalidad de sus dueños y que por mimetismo se extienden por toda España.

**—¿Como tertulias ideológicas has detectado algo en el siglo XIX?**

—Lo que ocurre es que en este trabajo me he centrado en un recuento de los lugares que había, adentrarme en el aspecto ideológico es más difícil, pues hay que entrar en el terreno literario, que es riquísimo, memorias,

prensa, recuerdo tangencial, que a mí me gustaría llegar a tratar, como el caso particular del Teatro Rojas, como edificio, cómo se construye, problemas que se plantean, ambiente.

**—El premio San Ildefonso ha llegado a tener cierta calidad, sin embargo, ¿no has notado una falta de divulgación en los premios?**

—Sí, yo del mío todavía no puedo hablar, ya que tengo un año por delante, pues el premio conlleva la publicación, que será en enero del año que viene. El día de la entrega de los premios se comentaba lo de la difusión, los problemas administrativos ajenos al premiado, me consta que de algunas librerías de Madrid han pedido libros publicados en Toledo, del premio San Ildefonso de Historia, creo que hay premios sin publicar y creo que sería interesante dar difusión, mediante una buena distribui-

dora, que dé salida a estos premios fuera de Toledo.

**—Del premio San Ildefonso nos tendríamos que pasar al libro "Casiano Alguacil", que es una gran obra tuya en conjunto con otros autores y fotógrafos. ¿Qué sientes entre una y otra?**

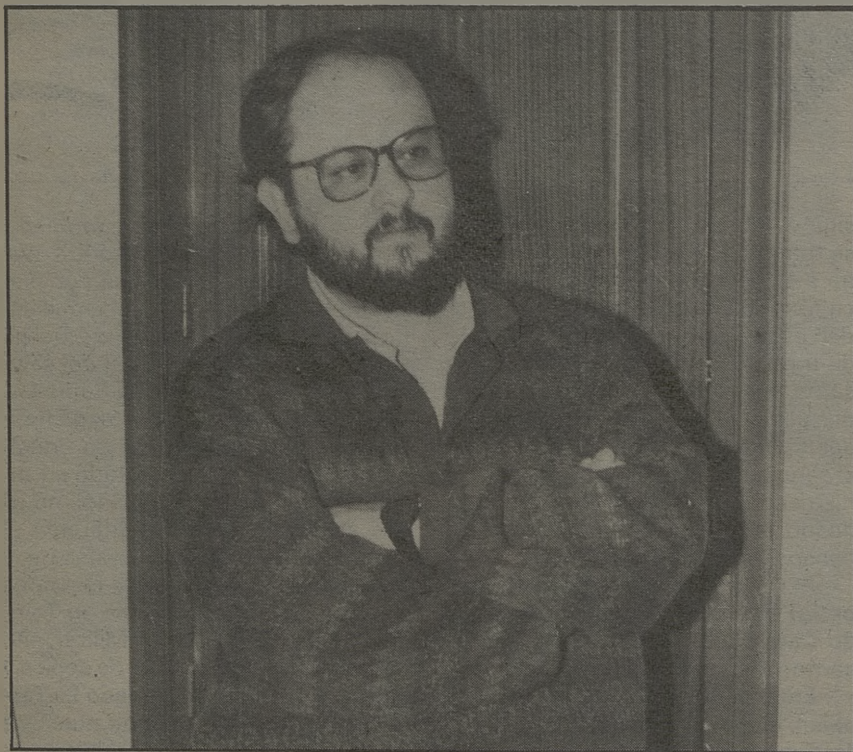
—Lo primero, cariño hacia la primera obra y segundo, que es una labor de equipo multidisciplinar que demuestra que es posible llevar a cabo una obra de esta envergadura y es una recuperación de la fotografía histórica, siendo de las pocas publicaciones que había en aquellos momentos, editadas por el Ayuntamiento con cierta categoría y que da pie a patrocinar otros libros de fotografía.

**—Antes nos hablabas de la arquitectura, pero no como arquitecto, sino como licenciado en Historia del Arte, prácticamente has dedicado gran parte de tu vida a esto y otra parte a la Educación, ¿cuál te gusta más?**

—Podría decir las dos, pues una la empiezas por obligación y la otra la sigues, al final, por devoción. Quizás puedes seguir como hobby investigando y editando, en la vida puedes ir cambiando, de momento voy compartiendo las dos, aunque por supuesto, me gustaría dedicarme a la investigación pero por ahora lo voy compaginando.

**—¿No ves en la juventud toledana una gran afluencia a la investigación y una gran cantidad de trabajos publicados? En los últimos diez años, prácticamente, se ha hecho todo a base de investigaciones de Toledo, bien mediante tesis o trabajos como los vuestros.**

—Sí, el Centro Universitario de Toledo cuando se crea y empieza a confluír gente, se empieza a hablar de jóvenes universitarios investigadores y lo cierto es que un grupo de jóvenes que acabamos la carrera continuamos investigando. Esto quiere decir que si en Toledo existiera un centro universi-



**FLORES MARAVILLA**



**SERVICIO TELEFLORA**


Cuesta del Aguila, 13  
Tfno.: 22 11 89  
Plaza de las Tendillas, 3  
Tfno.: 22 24 44 TOLEDO

C/ Hajar, 21 Tf. 35 78 37  
OLIAS DEL REY

**MESON-RESTAURANTE**

**"LA MONTERIA"**

"VENTA PINEDO"



TAPAS VARIADAS - VENADO A LA PARRILLA Y EN SALSA  
BACALAO A LA VIZCAINA - CALAMARES EN SU TINTA  
COSTILLA MONTERA - PERDIZ A LA TOLEDANA - CONEJO  
AL AJILLO - CODILLO A LA ALEMANA

Carretera de Madrid, 42, Km. 68 - Teléf. 22 03 27 - TOLEDO



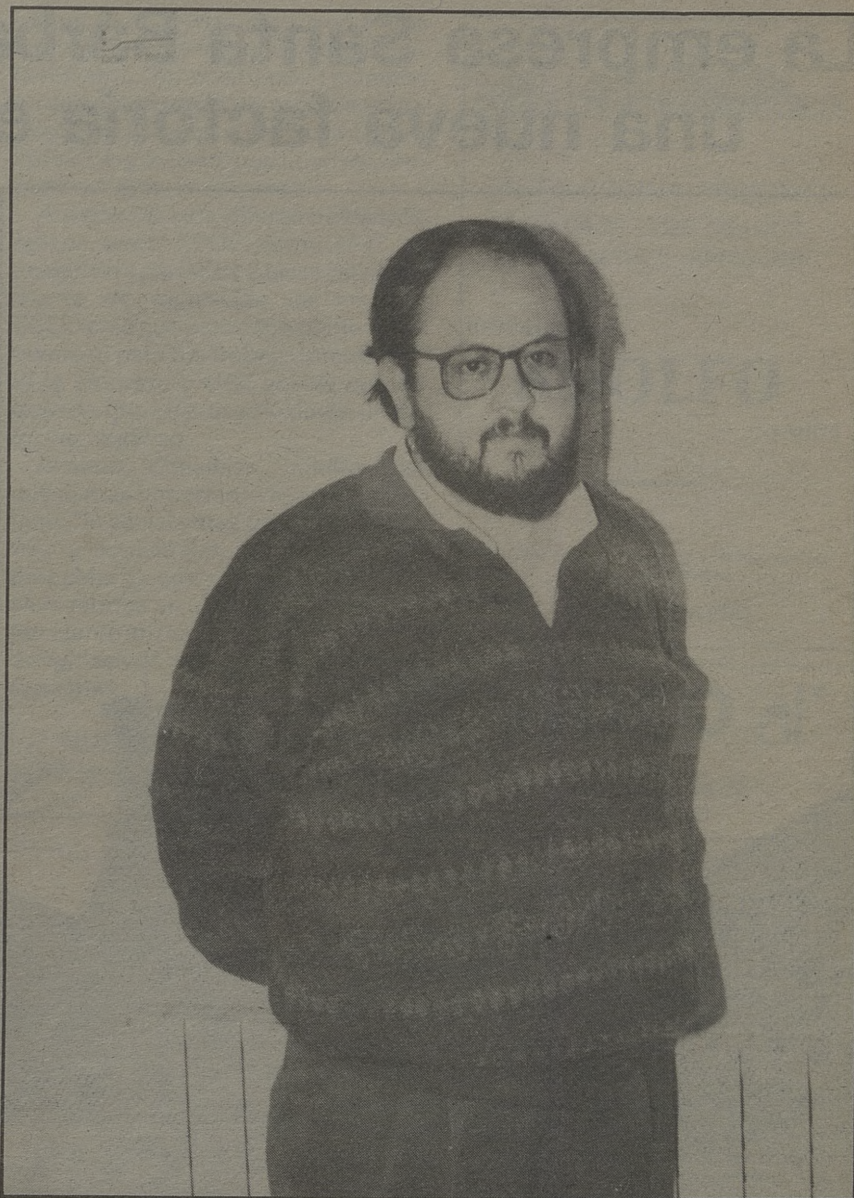
tario de gran talla, no sólo sería en historia, sino en otras ramas en las que se podría fomentar esta producción.

—Esto da pie a la gran reivindicación de Toledo que sería esa gran biblioteca, ese archivo histórico como base para poder trabajar.

—Sí, yo pienso que Toledo tiene que tener más contenido universitario del que tiene, los caminos no los sé, pero tendría que tener más o quizás unos centros de formación de postgraduados, como base, para poder comenzar, y por supuesto, recuperar estudios de monografías, que darían nivel a Toledo como ciudad.

—Me gustaría terminar esta entrevista haciendo un resumen de toda tu obra.

—Terminé Magisterio para pasar a licenciarme en Historia y mi memoria de licenciatura fue sobre "El Tebeo de Aventuras en España", tema que me apasiona como medio de masas y complemento a la radio, que ha sido desbancado por la televisión. Yo me centré para este estudio en el autor Manuel Gago, del guerrero del antifaz. Como me gusta el tema de la fotografía y el tema arquitectónico, estudié el patrimonio histórico-artístico de nuestra ciudad, pues muchos de los servicios de los que hoy gozamos, aparecen en el siglo XIX y este patrimonio está más olvidado que otros aspectos más remotos y por supuesto, Zocodover, ombligo de Toledo, que todo el mundo quiere cambiar, plaza que tiene muchas limitaciones. Toda obra que se piense hacer en Zocodover choca con los toledanos, como la barbaridad del aparcamiento subterráneo.



## Restaurante El Abside

ALTA COCINA NACIONAL,  
COMIDAS DE TRABAJO,  
CONVENCIONES,  
BANQUETES TRADICIONALES,  
CON SALONES PRIVADOS

C/ Marqués de Medigorria, 1  
Teléf. 21 32 02 TOLEDO

HOTEL  
Maria



Cristina



- Salas de convenciones desde 25 hasta 500 personas
- Salón de banquetes hasta 250 personas
- Habitaciones con hilo musical, minibar, televisión, video y antena parabólica

C/. Marqués de Mendigorria, 1 (Junto a la Plaza de Toros)  
Teléfs. 925/ 21 32 02-04 • Telex 42827 HMCT-E • 45003 TOLEDO - ESPAÑA



# La empresa Santa Bárbara proyecta una nueva factoría en Toledo



Los trabajadores preocupados por el posible expediente de regulación de empleo

La Empresa Nacional "Santa Bárbara" ha anunciado su intención de construir una factoría en Toledo dedicada a la producción de nuevos materiales, la cual comenzaría a funcionar hacia 1991. Mientras tanto, los trabajadores de la Fábrica de Armas de Toledo, como es conocida popularmente, mantienen la incertidumbre por sus puestos de trabajo ya que otra de las intenciones de la empresa es poner en marcha un expediente de regulación de empleo que reduciría la ocupación de la fábrica en un sesenta y ocho por ciento. Las centrales sindicales CCOO y UGT se opo-

nen a este expediente de regulación de empleo que aún no ha sido presentado pero que comenzaría a ser efectivo en el mes de mayo, afectando a más del cincuenta por ciento de la plantilla que actualmente está en unos 390 trabajadores.

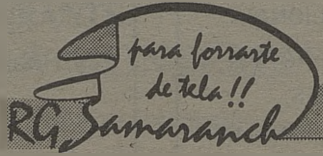


**AZAHARA**

Regalos Juguetes Bisutería

C/ Valencia, 2  
(Detrás de la Residencia)

Tel.: 21 66 40 TOLEDO



**"El Supertextil"**

C/. Alberche, esq. a Guadarrama-Tel. 23 10 64. C/. Espada, 16.  
C/. Burdeos, 8-Tel. 21 06 44. TOLEDO Tel. 619 35 70  
C/. Comercio, 20-Tel. 21 44 55 ALCORCON



Luis Fernández del Río, director de Santa Bárbara, considera que el expediente de regulación de empleo es una medida lógica ya que existe falta de trabajo en algunos departamentos de la fábrica y porque esta regulación sería sólo de carácter temporal, pudiendo incorporarse nuevamente los trabajadores a su puesto.

Por su parte, Aniceto Canalejas, miembro del comité de empresa por CCOO, señaló que "la situación laboral sigue en índices grandes de incertidumbre. La política empresarial no está clara pero las intenciones de la empresa se centran en apretarnos los tornillos para que nos acojamos a las bajas incentivadas. Con este expediente se ahorran unos mil quinientos millones de pesetas. Sólo pretenden lavar la cara a la cuenta de resultados de la empresa".

José Luis Sánchez, representante de UGT, cree por el contrario que no existe ningún peligro para los puestos de trabajo "como la empresa tiene firmado un compromiso con nosotros no puede despedir a nadie ni

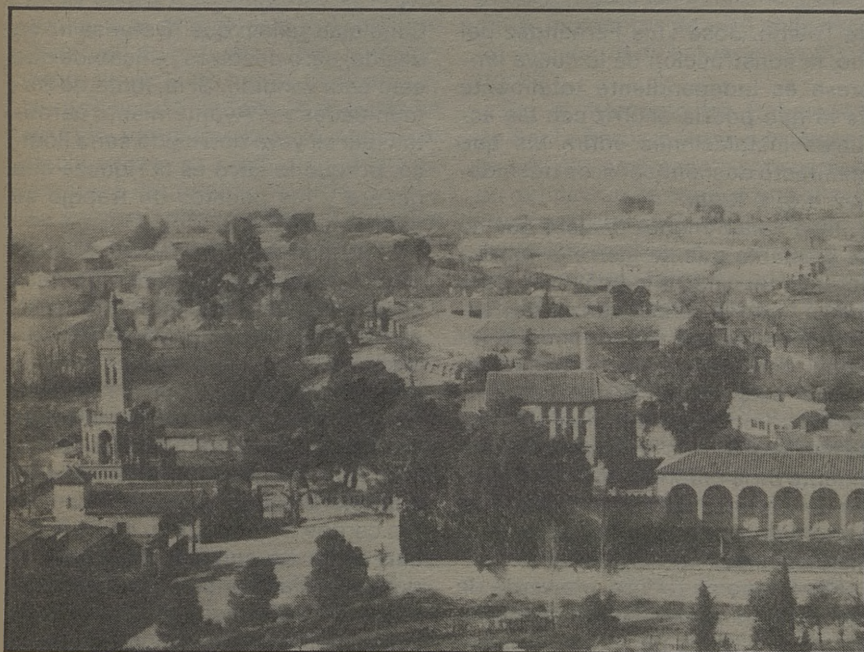
cerrar la empresa, pero existe una cierta presión y los trabajadores tienen miedo. Por el momento estamos en un compás de espera ya que está a punto de ponerse en marcha el Plan Industrial y existen muy buenas perspectivas para la empresa".

A pesar de esta diferencia de opiniones tanto CCOO como UGT se muestran contrarios a firmar el expediente de regulación de empleo, CCOO cree que este expediente no es bueno ni para los trabajadores ni para la empresa y UGT señala que en caso de que se presente darán un informe negativo.

Aniceto Canalejas manifestaba que lo más importante es que predomine "lo social antes que lo productivo", y actualmente esto es lo que preocupa ya que existe subactividad en la fábrica en un treinta o cuarenta por ciento en departamentos como el de explosivos o el de construcción de espoletas.

#### NUEVOS MATERIALES

La noticia de la apertura de una fábrica



**Eugenio**  
PELUQUEROS

**SEÑORA CENTRO DE BELLEZA CABALLERO**

- Limpieza de cutis
- Masaje facial
- Cera fría y caliente
- Acné
- Sauna

Avda. América, 3

Tel.: 21 10 25

45004 Toledo



ALTA COCINA REGIONAL

LA CAZA - LOS ASADOS  
PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE-

**ADOLFO**

-ASADOR

ENTRADA POR: C/ Granada, 6 y Hombre de Palo, 7  
(Junto a la Catedral)

22 73 21 - TOLEDO

**VIDEO al'**

Carreteros, 5  
Teléfono: 21 59 22  
45000 TOLEDO

*chey*

**BOUTIQUE**

Vestidos de fiesta,  
de novia y madrina.  
Alta costura.

Amplia colección  
en abrigos,  
gabardinas, piel,  
zapatos y toda clase  
de complementos

Argentina, 5  
Teléfono 22 55 62  
Toledo



ca para 1991 en la que se trabaje con nuevos materiales como los "composites" ha sido acogida con esperanza por las centrales sindicales y los trabajadores quienes creen que en esto puede estar la solución del futuro de la fábrica. Aniceto Canalejas manifestaba que "la solución podría estar en el tema de los materiales compuestos. Por el momento Santa Bárbara ha presentado el proyecto al INI y aún no ha sido aprobado, hay buenas perspectivas, pero no se sabe nada oficialmente. El presidente de la empresa ha dicho que es muy posible que el INI acepte el proyecto, pero surgen las dudas porque se tienen que contratar nuevos ingenieros o preverse que nosotros dediquemos a ello", en este sentido el representante de CCOO señalaba que existe la posibilidad legal de que se reciclase a los actuales trabajadores mediante cursos de formación profesional con el fin de que pudieran acceder a estos nuevos puestos de trabajo.

Por su parte, José Luis Sánchez López cree que existe un noventa y nueve por ciento de posibilidades de que el INI acepte el proyecto para la nueva fábrica en la que se trabajarían los "composites", un material compuesto por fibra de vidrio, utilizado para la construcción de aviones y cohetes. Considera que existen unas excelentes perspectivas de futuro para la empresa Santa Bárbara en Toledo, únicamente faltan concretarse una serie de aspectos como son la puesta en marcha del Plan Industrial que se firmó entre la empresa y UGT el 14 de enero del pasado año y que supondrá una inversión de más de ochocientos millones entre las distintas líneas de producción.

En el caso de que el INI aprobase el proyecto de la nueva fábrica la empresa Santa Bárbara adquiriría unos terrenos en los alrededores de la ciudad, aunque el lugar está sin precisar. Según el director de la factoría



de Toledo, José Luis Fernández del Río, la construcción de la nueva empresa es independiente totalmente de lo que podría ocurrir con las actuales instalaciones sobre las que manifestó desconocer si se trasladarían a otro lugar.

José Luis Sánchez declaró que no es probable que se cierre la fábrica actual y respecto a la ubicación de la nueva factoría señaló que es necesario encontrar una zona donde el terreno esté preparado urbanísticamente para iniciar la construcción. Aniceto Canalejas manifestaba que se han seguido los contactos del presidente de la empresa con el Ministerio de Defensa pero aún no se le ha entregado el proyecto de las nuevas instalaciones.

Por lo que se refiere a la venta de los terrenos donde se ubica actualmente la Fábrica de Armas, Aniceto

Canalejas señaló que "Defensa no se decide, pero nosotros pensamos que esto está vendido. Si la Junta de Comunidades y el Ayuntamiento permiten que se vaya de Toledo sería ilógico, porque lo suyo es la riqueza que genere y los puestos de trabajo se queden en Toledo".

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, ha manifestado en reiteradas ocasiones que el traslado de la Fábrica de Armas tiene que pasar necesariamente por el mantenimiento de los puestos de trabajo y que el nuevo lugar de ubicación debe encontrarse dentro del término municipal de Toledo. En este sentido, el alcalde ha mantenido varias reuniones con altos cargos del Ministerio de Defensa con el fin de conocer cuál sería el destino de la Fábrica y a qué se dedicarían los terrenos, manifestando en todo momento su oposición a la

LA MODA DE  
OTOÑO-INVIERNO  
1988-89  
TE ESPERA EN

**D A M A**

TU CITA DE  
MODA

Comerciales El Miradero  
Local 124 - 1ª Planta  
TOLEDO

G R A F I C A S

**CML**

*Estamos dando  
buena impresión  
a Toledo*

carreteros, 5      teléf. 21 59 21



construcción de viviendas en este lugar mientras no se garantice el mantenimiento de la Fábrica en Toledo.

### PLAN INDUSTRIAL

Mientras continúan las noticias sobre el posible traslado, la construcción de una nueva factoría y la amenaza del expediente de regulación de empleo, el sindicato UGT intenta que se ponga en marcha de una vez por todas el Plan Industrial que se firmó con la empresa el pasado 14 de enero del 88. José Luis Sánchez López manifestó que posiblemente en el plazo de un mes la Comisión de Seguimiento y Control de Santa Bárbara iniciará de nuevo sus reuniones donde comenzará el desarrollo de los planes industriales en todas las factorías de Santa Bárbara. Debido a esto el sindicato UGT ha decidido dar un margen de confianza a la empresa y dejar por el momento las medidas de presión anunciadas hace unas semanas.

En un comunicado hecho público por UGT a principios del mes de enero se exigía a la dirección de la empresa, a la presidencia del Instituto Nacional de Industria (INI), al Ministerio de Industria y al Gobierno el cumplimiento de todo lo pactado en el Plan Industrial porque según se decía existe "una falta de política de empresa mínimamente seria, rigurosa y sobre todo moderna y agresiva en el área comercial, que debería definir y establecer las líneas y soportes necesarios para lograr una empresa progresista y con futuro".

Con la puesta en marcha del Plan Industrial se invertirían más de ochocientos millones en las distintas líneas de producción de la empresa, de los cuales unos setenta y siete irían destinados a la compra de maquinaria.

Según UGT, Santa Bárbara estaría de esta forma en condiciones de ser "la empresa estratégica, moderna y de futuro, con capacidad de moder-

nizar y suministrar a las Fuerzas Armadas de este país, además de poder acudir con máximas garantías de éxito a competir en los mercados internacionales. Asimismo debe participar ya de inmediato en los diferentes e importantes programas de compensación en el campo internacional, así como en la ampliación del campo de actividades sobre todo en lo que a aplicaciones civiles se refiere". De no ponerse en marcha el Plan Industrial en el plazo de dos o tres meses fijados por la empresa, UGT no descarta poner en marcha las medidas de presión anunciadas consistentes en la ocupación por parte de los delegados de UGT de los despachos de las respectivas direcciones durante tres días, así como los de la Presidencia y las direcciones generales de Madrid.

También se realizarían manifestaciones permanentes ante la sede del INI, y convocatorias de paros de una a cuatro horas de duración. La dirección de la fábrica por su parte señaló que la empresa está negociando el comienzo del Plan Industrial y que en estos momentos se está elaborando un calendario de actuaciones por fábricas.

Por el momento los trabajadores de Santa Bárbara están a la expectativa de que se presente el expediente de regulación de empleo que en cualquier caso no será aceptado por las centrales sindicales, y esperan que sea rechazado también por la Dirección Provincial de Trabajo. Ya el pasado mes de marzo de 1988 la Dirección Provincial desestimó la petición hecha por la empresa de un expediente de regulación de empleo en el que se presentaba conjuntamente el expediente de regulación temporal y el de prejubilación.

Las esperanzas están puestas en la nueva fábrica que se pondría en marcha en 1991 y que todos esperan sea informada favorablemente por el INI.



# VICENTE GIL

ALTA COSTURA  
EN EXCLUSIVA

PRET A PORTER  
DE LUXE


Zocodover, 6 1  
Teléfono 21 13 42

Adultos, niños, intercambios

## INGLES

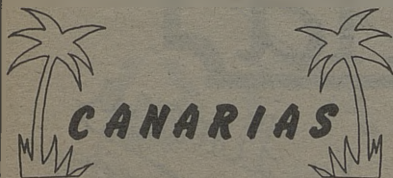
con los especialistas

en

 **Anglo Centre**

Pl. San Vicente, 4 C/ Escalona, 4  
Tfs.: 22 20 67 22 71 71

## CAFETERIA



Canarias, 5

## Felipe Botica Martín

Almacén de patatas, cebollas y  
distribución de frutas

Paseo de la Rosa, 118  
Teléfono: 21 16 34



TOLEDO



# Desde la Fábrica de Armas / el ciego del Arrabal no sabe si canta o reza, / si reír o llorar

Es tan añeja la industria  
de las armas toledanas  
que en la noche de los tiempos  
se pierde su justa fama.

Celtíberos y romanos  
se admiraron de tal arte  
que allá en el Siglo primero  
Falico alaba en sus cantes

El valioso patrimonio  
los califas protegieron  
para entregarlo, boyante,  
al propio cristiano fuero.

¿Eran las aguas del Tajo?  
¿Fue la sangre de Toledo  
la que imprimió su grandeza  
a aquel inmortal acero?

¡Fue la Historia y la nobleza  
de este tesoro de Hispania  
la que forjó con su ingenio  
su grandeza milenaria!

Por eso Carlos tercero  
no dudó, acertadamente,  
que para fabricar armas  
Toledo fuese imponente.

Nuestra Fábrica de Armas  
había empezado a existir  
cuando el siglo dieciocho  
comenzaba a balbucir...

¿Y ahora quereis atentar  
—Oh, "bustos privilegiados"—  
contra lo que sabiamente  
Toledo, honroso, ha labrado?

Porque te conozco bien  
Alcalde, veo imposible



que vayas a consentir  
un desmán de este calibre

Tú eres digno defensor  
de las cosas de Toledo,  
aunque a veces te critique  
este deslenguado ciego.

Por eso, de ningún modo  
—todos juntos a tu lado—  
vamos a mirar, pasivos,  
que roben nuestro pasado.

Es nuestro como el Alcázar,

Bisagra o la Catedral;  
es la Fábrica de Armas  
de aquí, aunque sea universal.

Piensen bien los gobernantes  
que no se puede jugar  
con las cosas que los pueblos  
llevan en su voluntad.

La Fábrica es nuestra,  
Alcalde, y se puede mejorar;  
y para evitar siniestros  
se debe modernizar.

¡Pero, sesudos varones,  
prometernos de antemano  
que ni una sola persona  
irá al denigrante paro!

Pero expoliarnos la esencia,  
lo que es de los toledanos  
no vamos a consentirlo:  
¡Alcalde, tos a tu lado!

¡Qué técnicas depuradas!  
¡Que aprendizaje tan suyo  
dio a la Rosa de los Vientos  
nuestro bien templado orgullo!

Por esta regla de tres,  
el día menos pensado,  
nos van a decir mu serios  
los "bustos privilegiados":

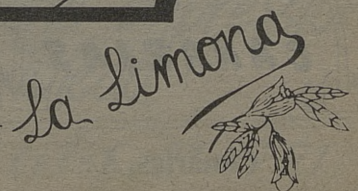
—Para ese "Conde de Orgaz"  
no tenéis sitio adecuado,  
¡seguro que está más guapo  
en el Museo del Prado!...

...¡seguro que está más guapo  
en el Museo del Prado!...

## Alta Cocina

Vd. se lo puede permitir.

C/ ALJIBES, 4. (Junto a la Diputación) TELS.: 21 69 50/01 TOLEDO





# Plan de Ahorro - Futuro

# Asegure

# hoy su

# mañana.

Para que desde ahora, usted pueda pensar en el futuro con tranquilidad, la CAJA ha creado el PLAN DE AHORRO-FUTURO.

Es más que un seguro de vida, que una libreta de ahorro o que una simple forma de inversión.

Con el PLAN DE AHORRO-FUTURO, cuando se jubile dispondrá de un capital o de una pensión mensual que complementa la que espera recibir.

Todo ello con interesantes ventajas fiscales y además... puede resultarle gratis.

Venga a visitarnos. Le asesoraremos sobre el PLAN DE AHORRO-FUTURO elaborando, con usted, uno adaptado a sus necesidades.

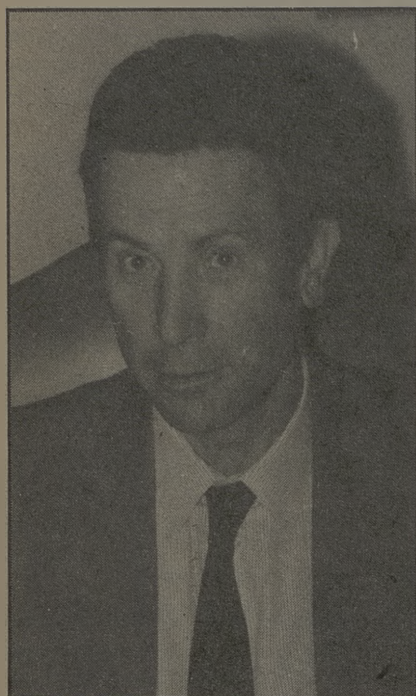


## CAJA DE TOLEDO

*Al servicio de Castilla-La Mancha.*



# La Cámara de Comercio entregó los premios de 1987 a la industria, la exportación, actividad turística y periodismo



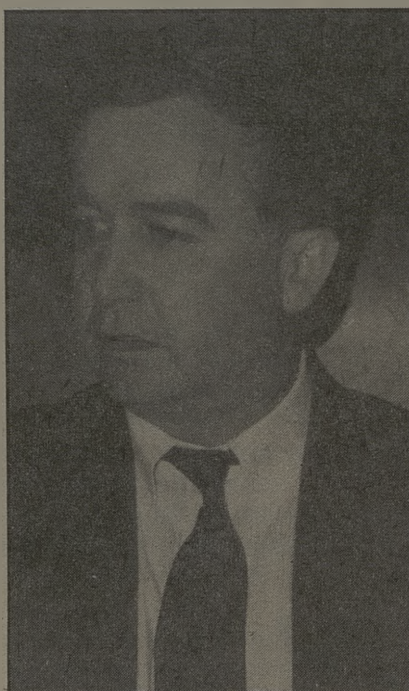
Juan Rubio, presidente de Aceites Toledo, S.A. Premio a la Industria de la Cámara de Comercio.

La Cámara de Comercio e Industria de Toledo entregó el pasado día 27 de enero sus premios anuales a la industria, la exportación, a la actividad turística y el premio de periodismo, correspondientes a 1987.

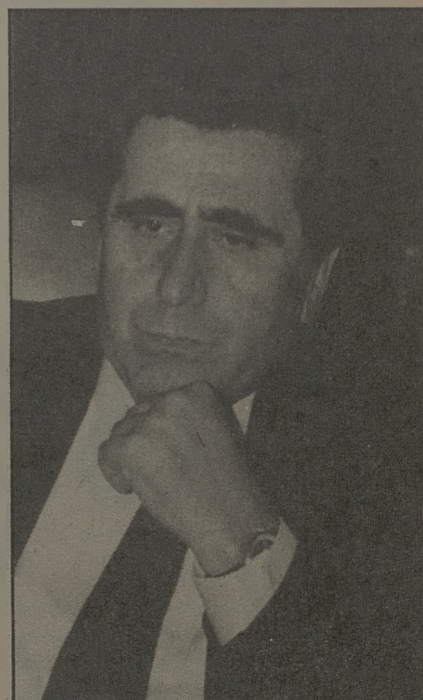
Los premiados fueron Aceites Toledo, S.A., por su desarrollo industrial, RELASA S.A. y Arte Hispánico S.L. recibieron sendos premios a la exportación, Hoteles Mayoral S.A. el premio a la actividad turística y Rosa María Sánchez el premio de periodismo. En el acto de entrega de premios estuvieron presentes el consejero de Economía y Hacienda, Isidro

Hernández Perlina, el presidente de la Cámara de Comercio, Miguel Ángel Morales, el secretario general técnico de la Consejería de Economía y Hacienda, Antonio Santolaya y el director general de Industria, Pedro Aranguez.

El objetivo de estos premios consiste en servir de estímulo para las empresas mediante el reconocimiento público de su labor, y en este sentido el consejero de Economía y Hacienda, Isidro Hernández Perlina, manifestó que de esta forma "se relanzan y resaltan los valores empresariales cuya labor es beneficiosa y



Apolonio Mayoral. Premio a la actividad turística de la Cámara de Comercio.



Domingo Aguado. Arte Hispánico. Premio a la exportación de la Cámara de Comercio.

propia para Toledo y para Castilla-La Mancha. La actuación de estos empresarios supone, además de una mejora de la industria, un beneficio para la sociedad".

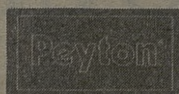
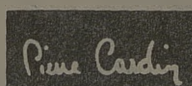
El premio de Aceites Toledo, empresa ubicada en Los Yébenes, fue recogido por su presidente, Juan Rubio, quien señaló como una de las aspiraciones de su empresa para el futuro la consecución de la denominación de origen en el aceite de Toledo.

Antonio Martínez, presidente de Reengrasados y Lácteos S.A. (RELASA), empresa dedicada a productos para la alimentación animal, señaló

## TU CENTRO DE MODA EN TOLEDO TE VISTE CON LAS MEJORES MARCAS



RODIER



CAROCHE



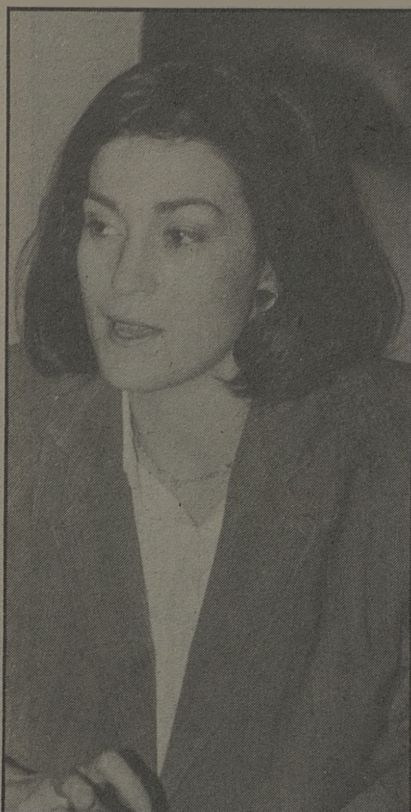
CALIDAD Y DISEÑO

Avda. de Barber, 16. Teléfono: 22.74.61

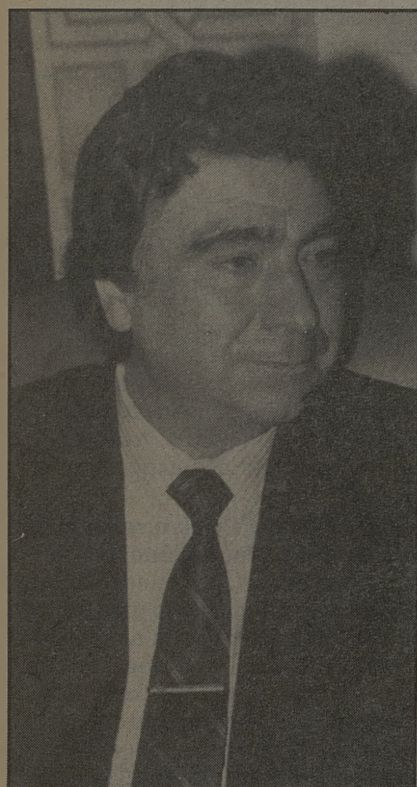


que su exportación para este año se espera que esté en torno a los 800 millones de pesetas, yendo a parar a países de Sudamérica, África y algunos de la Comunidad Económica Europea. Esta empresa recibió el premio a la exportación junto con Arte Hispánico S.L., dedicada a la producción de muebles rústicos y cuyo principal mercado se encuentra en Francia, además de Bélgica, Suiza, Japón, Líbano, Alemania e Italia.

Apolonio Mayoral recogió el premio a la actividad turística por sus instalaciones hoteleras en Toledo: Hotel María Cristina, Hotel Mayoral y un complejo turístico-hotelerero en los terrenos de la carretera de Madrid, colindantes con la Escuela de Caza. Las inversiones en estos tres edifi-



Rosa María Sánchez, premio de periodismo de la Cámara de Comercio.



Antonio Martínez, presidente de RELASA. Premio a la exportación de la Cámara de Comercio.

cios superan los mil seiscientos millones de pesetas y proporcionan una oferta hotelera de unas 600 plazas.

Por último, Rosa María Sánchez recibió el premio de periodismo de manos del presidente de la Cámara de Comercio, Miguel Angel Morales, por su trabajo "Toledo despegando", publicado en la revista Bisagra.

Durante la entrega de los premios 1987 se presentaron también las bases para la edición del 88 en la que se incluyen dos nuevos premios, el premio de turismo que reconocerá la trayectoria profesional de personas físicas o jurídicas en el ámbito turístico y cuya labor haya fomentado el conocimiento de Toledo, y el premio a la mejor campaña de publicidad.

## Opinión de los premiados sobre el significado de este galardón

**Juan Rubio. Aceites Toledo, S.A.:** "Es un estímulo y no cabe duda que es un reconocimiento dentro de lo que consideramos nuestra casa. Es como jugar en campo propio, sobre todo en un sector como el nuestro donde existe tanta competencia".

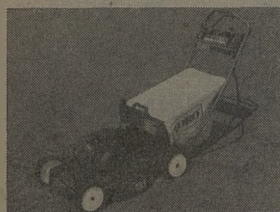
**Apolonio Mayoral. Hoteles Mayoral:** "Es un estímulo ver que organismos como éste de la Cámara de Comercio y compañeros empresarios se acuerdan que hay empresarios que estamos trabajando, luchando, invirtiendo y haciendo cosas".

**Domingo Aguado. Arte Hispánico:** "Yo creo que para todos supone lo mismo, un reconocimiento y un gran estímulo. Nos sentimos muy orgullosos por este premio y nos toca mucho la fibra sensible".

**Antonio Martínez. RELASA, S.A.:** "Creo que es una labor muy importante de la Cámara de Comercio. Este premio a la exportación lo vamos a divulgar bastante porque exponemos el mes que viene en la feria de Utrech y al ser un premio oficial puede tener una importancia decisiva en el desarrollo de la empresa en los mercados exteriores".

**Rosa María Sánchez. Revista Bisagra:** "Supone un estímulo y más para nosotros los periodistas que sabemos que en provincias difícilmente tenemos ocasión de hacer algo especializado ya que tenemos que informar de todo. Si alguna vez lo puedes hacer y te lo reconocen, es un estímulo".

RIEGO DE JARDINES  
MANTENIMIENTO DE PISCINAS



Aragón, 12

INSTALACIONES  
FONTANERIA-CALEFACION



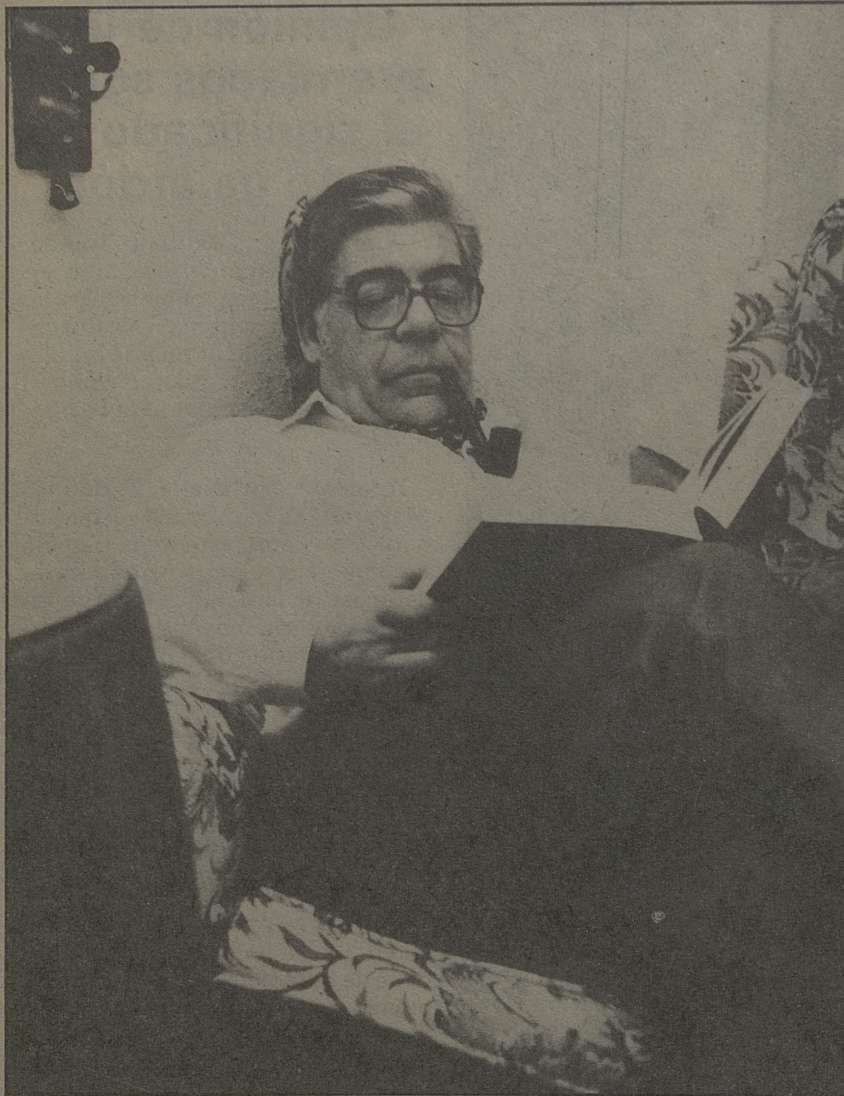
Fernando Serrano Sánchez

Teléfono: 21 52 51



TOLEDO





## Carrero

en la fotografía de Alguacil. 1823-1914", editado en 1983, de gran formato, que mostraba en sus numerosas ilustraciones un Toledo pintoresco y entrañable.

Fueron estos años —los comienzos de los 80—, un momento en el que se asistía en toda España a un renacer de los estudios locales. Carrero contribuyó a ellos con un librito curioso y útil, "Las murallas y puertas de Toledo", publicado en 1981. Años después vino la clasificación —aún no terminada— del archivo fotográfico de Rodríguez, que dio origen a otro libro interesante y grato, "Imágenes de un siglo. Fotografías de la casa Rodríguez. Toledo 1884-1984", publicado en 1987 con el mismo equipo de colaboradores que había tenido en el libro de Alguacil.

Al mismo tiempo que se ocupaba en el pasado de la ciudad, Manolo continuaba su propia labor fotográfica, interesándose mucho por los motivos arquitectónicos de puertas y ventanas —de los que tiene un excelente repertorio fotográfico—, y temas de arquitectura contemporánea española, singularmente levantina, tratados con una delicadeza y sentido abstracto exquisitos, fruto de lo cual fue una hermosa exposición en la Galería Tolmo.

Ahora, Manuel Carrero se ha marchado a vivir a Madrid. Buenos vientos le acompañen; tan buenos como aquéllos que un día, hace más o menos diez años, le trajeron a esta ciudad en la que deja —a la que deja— libros, fotografías, conversaciones y recuerdos. De esos recuerdos, uno sobresale: un hombre sosegado, con una pipa inseparable, que cruzaba despacio Zocodover.

Jesús Cobo

Venía de Valladolid. Hace más o menos diez años. Y se nos coló en Toledo tan tranquilo, como si hubiese estado aquí toda la vida. Sin un mal gesto nos acostumbró a su pipa, eterna, interminable, y a su voz, grave y lenta. Buenos vientos trajeron a Manolo Carrero. Aquí encontró un aliciente inesperado: el archivo fotográfico de Casiano Alguacil. Autorizado por el Ayuntamiento, Carrero acometió en 1980 la tarea de su res-

tauración con un entusiasmo y, al mismo tiempo, con una serenidad ejemplares. El resultado fue la limpieza y restauración de las viejas placas de cristal, su reproducción en película para facilitar su uso sin tener que recurrir a las placas originales, y la confección de varios álbumes con las reproducciones en cartulina, que pueden ser consultados en el archivo municipal. Producto también de todo este trabajo fue el libro "Toledo



*Libélula Boutique*  
PILAR MONTERO  
RECONQUISTA, 8 TELF. 22 09 95  
TOLEDO



**FONCAMO, SA**  
**MATERIALES DE FONTANERIA**  
**CALEFACCION-SANEAMIENTOS**  
**C/. MARCHES, 65 (Pol. Industrial)**  
**Teléfono 23 21 39** **45007 TOLEDO**



## Mariano García, un ejemplo de empresario toledano

De la mano de su padre, Mariano García, accedió al empresariado. Primero con la Ferretería La Rosa, del toledano paseo del mismo nombre. Más tarde con otro comercio en Mora de Toledo y un local nuevo, establecimiento de maquinaria en el Polígono Industrial. Todo bajo el nombre La Rosa.

Mariano García, desde edad temprana, entró en el negocio ayudando, hoy está en ese grupo de jóvenes emprendedores. Recuerda cómo a sus diecisiete años en una pequeña tiendecita iniciaba su actividad.

Ferretería La Rosa, en donde se encuentra cualquier artículo por más complicado que sea. Maquinaria industrial, agrícola y de riegos.

No hay un comprador concreto, se puede encontrar desde el ciudadano que busca un pequeño artículo o mínimas cantidades de artículos a compradores de talleres, industrias, comercios. Los peque-



ños o los grandes, privados o instituciones.

Las aspiraciones están en él, piensa no estancar o estabilizar el negocio, quiere continuar ampliándolo. Así piensa que en Mora, en su co-

mercio, introducirá calderas para calefacción, saneamientos. Esto le llevará a ampliar sus locales. Necesita nuevas naves en donde instalarlo. Mariano García es un ejemplo de empresario toledano.

# LA ROSA

## FERRETERIA

Paseo de la Rosa, 12  
Teléfono: 22 05 75. FAX: 21 66 25  
TOLEDO

## FERRETERIA

Paloma, 5  
Teléfono: 30 09 30  
MORA DE TOLEDO

## MAQUINARIA

Paseo de la Rosa, 20  
Teléfono: 22 56 59  
TOLEDO



**FERRETERIA EN GENERAL  
MUY PREPARADOS EN HERRAMIENTAS ESPECIALES  
MAQUINARIA**



## IU solicita el cobro del Impuesto de radicación a la Iglesia

El grupo municipal de IU ha presentado a la Alcaldía un escrito de reclamación previa solicitando la aplicación de las Ordenanzas Fiscales del Ayuntamiento y en especial, la número 32, que regula el Impuesto Municipal de Radicación sobre determinados inmuebles de carácter turístico que no pertenecen al Patrimonio Nacional, como es el caso de la Iglesia.

El portavoz del grupo, Angel Dorado, ha señalado que IU presentará un recurso contencioso administrativo, si en el plazo de un mes desde que se remitió el escrito no se da una contestación afirmativa. El escrito, enviado el pasado día 19 de enero al alcalde de Toledo, José Manuel Molina, exige el reconocimiento de la obligatoriedad del pago de la Ordenanza Fiscal número 32 e Impuesto sobre Radicación "para todas aque-

llas entidades públicas y privadas, civiles o religiosas que centran su actividad en la ciudad de Toledo". Asimismo, se pide transmitir dicho acuerdo a la Intervención del Ayuntamiento "para proceder de inmediato al cobro del impuesto aludido y adoptar cuantas medidas y providencias fuesen necesarias para la plena efectividad del mismo".

Según ha expuesto el portavoz de IU, algunas actividades conocidas no han sido ni son objeto de la aplicación de esta Ordenanza, "a pesar de que las mismas tienen un marcado carácter mercantil y lucrativo". Esta situación concurre, a juicio de Angel Dorado, "en determinados lugares de visitas turísticas que producen notables ingresos económicos a sus titulares, como es el caso de la Iglesia de Sto. Tomé".

LA VOZ, 26-I-89.

## Aprobados los Estatutos del Patronato Municipal de Turismo de Toledo

Los estatutos del Patronato Municipal de Turismo de Toledo han sido aprobados por unanimidad, en el transcurso de una reunión celebrada en las Casas Consistoriales, bajo la presidencia del alcalde de Toledo, José Manuel Molina García, y la concejal delegada de Cultura y Turismo, María Eugenia Hernández-Gil Mancha.

A dicha reunión asistieron los portavoces de los grupos municipales del Partido Popular, Tomás Martín Peñato; PSOE, Felipe Centelles; Izquierda Unida, Angel Dorado. También estuvieron presentes Gabriel Ledesma, en representación de la Federación Empresarial toledana; Leopoldo Martín Torres, por los comerciantes de Artesanía; Enrique Salamanca, por el sector de Hostelería y Cámara de Comercio e Industria de Toledo; Angel Ruiz, por la asociación de damasquinadores; Atanasio de Castro, presidente de la Asociación de Guías; y representantes de las agencias de viajes.

Según se establece en los Estatutos recién aprobados, el Patronato de Turismo de Toledo es una entidad de derecho público creada por acuerdo del Ayuntamiento Pleno, con personalidad jurídica y patrimonios propios, independientes de los del municipio, al que se encomienda en régimen de descentralización la organización y administración de la actividad municipal en el ámbito del turismo.

El Patronato tendrá por objeto la promoción, fomento y desarrollo del Turismo en el Municipio de Toledo.

## La Caja de Toledo crea su revista empresarial

Con una periodicidad mensual y dedicada íntegramente a sus casi 850 empleados, la Caja de Toledo ha comenzado una nueva andadura periodística, la de realizar su revista empresarial "TANDEM".

Realizada en blanco-negro y rojo carmesí, se estructura en 20 páginas distribuidas en secciones diferentes con sus correspondientes fotografías ilustrativas: "Así comenzamos", "Resumen-PRESSTOLEDO", "Flash económico/financiero", "La Caja pregunta", "Humor", "I+D", "Grupo actividades Benacazón", "Nosotros", "Pasatiempos", "Noticias empresa" y "Biblioteca-Hemeroteca".

Ha contado con la colaboración de sus empleados, consultados previamente por medio de un determinado cuestionario y en ella se les informa de todas y cada una de las actividades que se producen en la Entidad: Económicas, financieras, sociales, culturales, deportivas, lúdicas...

Es una publicación que busca ser el órgano de Comunicación Interna de la Caja hacia dichos empleados, como lo fue en su momento la revista "Benacazón", siendo actualmente pionera en el mundo financiero de la Comunidad de Castilla-La Mancha, al no existir ninguna otra similar en el conjunto de entidades que la componen.



**MODA**

C/ Martín Gamero, 15 45001  
Telf. 21 57 63 TOLEDO

## Mesón "Corral de Don Diego"

### Especialidades:

Jamón, Queso, Chorizo y Lomo de Salamanca.  
Platos combinados.

Corral de Don Diego, 5  
Teléfono: 21 65 50

45001 TOLEDO



# Fomentar el deporte en los jóvenes

Emiliano García-Page Sánchez, concejal socialista en el Ayuntamiento de Toledo, ha solicitado que el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Juventud, establezca acuerdos con los clubes deportivos de la ciudad que se avengan a ello, con el objeto de facilitar la entrada de jóvenes a las actividades deportivas de los equipos toledanos, fomentando así el interés de la población juvenil por el deporte en general, y por el que desarrollan nuestros clubes en particular, mediante la colaboración económica oportuna.

El concejal socialista llega a esta conclusión después de un detallado estudio en el que manifiesta que por todos es conocida la conveniencia de promover la participación de los jóvenes en las actividades deportivas. Sin que esta medida sea la única que pueda conducirnos a ello, se piensa en el grupo socialista, si aporta un "plus" de participación e interés de los jóvenes por el deporte toledano. De esta forma, amén de otros objetivos menores, pretendemos con esta iniciativa los siguientes fines:

1. Promover el interés y presencia de los jóvenes en las actividades deportivas de nuestra ciudad. Creemos que es un buen complemento para la promoción de la práctica misma del deporte.

2. Colaborar con los clubes en el fomento de la base de jóvenes aficionados que, sin duda, es importante de cara al porvenir de los clubes, y del deporte en Toledo. Por otro lado los clubes, la mayoría de los cuales ya ofrecen posibilidades extras a los jóvenes, son libres de llegar a este acuerdo con el Ayuntamiento, que nosotros creemos ventajoso.

Esta medida, que entendemos no va a suponer una cantidad excesiva de dinero y es susceptible de precisión por parte de esa Comisión de Gobierno, por ejemplo los límites de edad que comprendería, es un revulsivo para la propia actividad y dinámica de los equipos deportivos de nuestra ciudad, además va a ayudar a que los jóvenes, que en muchas


ocasiones disponen de no mucho dinero, o al menos no del suficiente para distribuirlo entre sus opciones para la ocupación del ocio.

En definitiva, se propone que el Ayuntamiento entre en conversaciones con los clubes e intente llegar a acuerdos para el fin arriba expuesto.

Finaliza diciendo que consideran oportuno que, en principio pero no irre-

misiblemente, sea la Concejalía de Juventud, porque dispone de dinero para ello y porque se parte de una concepción integral de la política juvenil, mediante la cual esta Concejalía debe estar presente en todas las esferas o ámbitos que interesa al joven, de una forma más o menos directa. Entienden conveniente el informe del concejal de Juventud o el estudio en la Comisión Informativa correspondiente.

**HORCHATERIA**  
**KATALINO**



Tfno. 22 00 44 | TOLEDO



**Interlang**

**INGLES \* FRANCES \* ALEMAN**

Cursos a todos los niveles. Horario: mañanas y tardes. Profesorado nativo y altamente cualificado. Cursos a medida para empresas.

Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º  
(Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69

45002 TOLEDO

**Flores**  
**Toledo**


Nuncio Viejo, 19 · Teléfs. 21 19 08 · 22 84 27

TOLEDO

**DISCOTECA Y CAFETERIA**  
**MARIA CRISTINA**



C/ MARQUÉS DE MENDIGORRÍA, s/n.  
TELÉFONOS 21 26 01 y 21 36 36  
TOLEDO

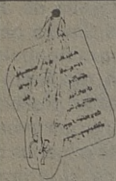


**Suministros**  
**«Alvarez», S. A.**

Azulejos - Pavimentos y Revestimientos Cerámicos  
Gres - Saneamientos - Griferías  
Muebles y Accesorios para baños  
Materiales de Construcción en general

CENTRAL: Ctra. Ocaña, km. 7. Teléfono: 23 04 50.  
EXPOSICION Y VENTA: General Villalba, 2. Tfno.: 21 25 57.  
45007 TOLEDO





## Pasos

Ballet. Sevillanas,  
Jazz, Aerobic  
y Gimnasia Rítmica  
y de Mantenimiento.

Calle Colombia, 10. Tfno.: 21 69 39  
45004 TOLEDO

# Chelix

## MUSICA-SONIDO

Plaza S. Nicolás, 1  
Telf.: 21 06 56 TOLEDO

## BAR RESTAURANTE EL TELON Máximo Gómez Rafael

Comida casera  
Raciones y tapas  
variadas  
Avda. de Santa Bárbara, 2  
Telf.: 22 35 62 - 45006 TOLEDO

## Luna Novias VESTIDOS DE NOVIA MADRINA Y FIESTA

Lisboa, 5 - Tfno.: 21 48 73  
45005 Toledo

# Pimpinela

## MODA JOVEN

C/ Azacanes, 22  
Tfno. 21 12 76 45003 TOLEDO



## LA BLANCA PALOMA LAVANDERIA INDUSTRIAL Y LIMPIEZA EN SECO

Avda. Boladiez, 1. Tfno. 23 07 12  
45007 TOLEDO

A favor de los militantes socialistas expulsados del partido

## Sánchez Candelas califica de "muy importante" la recogida de firmas

Ricardo Sánchez Candelas, concejal del PSOE en el Ayuntamiento de Toledo, además de diputado nacional por este partido, ha señalado, con respecto a la operación de recogida de firmas a favor de los cuatro militantes socialistas expulsados recientemente por la Comisión de Conflictos de la Ejecutiva Federal, que "no me parecería prudente decir quién suscribe y quién no suscribe esta iniciativa, ya que son muchas personas las que están detrás del asunto".

El ex-portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento toledano asegura que en estos momentos "existe un volumen muy elevado de pliegos de firmas que se está empezando a cuantificar, lo que quiere decir que la respuesta están siendo muy importante a pesar de que existen presiones y coacciones para que no se firme".

Para Ricardo Sánchez Candelas, la razón de la importancia de esta operación de recogida de firmas radica en que "esto es un movimiento de solidaridad con los compañeros, a través de una carta muy moderada y equilibrada, además de muy bien razonada y sin ningún tipo de extremismo, en la que se pide algo tan sencillo como que se reconsidere una decisión a quien ha tomado esta medida de expulsión".

A juicio del concejal socialista, "no es el mejor procedimiento liarse a expulsar gente del partido, ya que es duro y extremo, y como la carta es muy moderada y respetuosa está recibiendo una respuesta muy importante".

### NOMBRES Y APELLIDOS

Ricardo Sánchez Candelas ha decli-

nado facilitar a este diario el nombre de las personas que hasta la fecha han firmado los citados pliegos a favor de los militantes expulsados, así como los de los miembros del PSOE que encabezan la operación.

Con respecto a la cifra exacta de firmas recogidas hasta el momento, Sánchez Candelas ha señalado que "yo no soy el responsable directamente encargado de este tema, además de que en estos momentos prácticamente se está empezando la recogida; lo que sí puedo decir es que en estos pocos días desde que se empezó esta tarea, la respuesta no me atrevería a decir que es masiva pero sí muy importante por parte de personas a quienes parece muy importante que determinadas decisiones se mediten y reconsideren".

### SECTOR OFICIALISTA

En relación al hecho de si entre las personas que ya han firmado los pliegos a favor de Angel Luis Rodríguez, José Luis Sánchez, Laura Sánchez y Manuel Cordero, se encuentra algún miembro del "sector oficialista" del PSOE, Sánchez Candelas ha manifestado desconocerlo, así como que "la recogida de firmas no va en contra de nadie". Con respecto a las esperanzas de que prospere la operación, señala que "la esperanza es una componente fundamental de cualquier persona que esté con capacidad de vida todavía, y aquí estamos muchos con capacidad de vida biológica y política".

El Día, 3-II-89

Mariano Díez reconoce mantener importantes diferencias con Molina

## "La lealtad es más importante que la política"

El presidente de la Diputación y vicepresidente a su vez del Partido Popular en Toledo, Mariano Díez, reconoce mante-

ner importantes diferencias políticas con el alcalde de Toledo y presidente del mismo partido, José Manuel Molina.



## Industrial Frio Toledo S.A



Venta y reparación de aparatos  
de Hostelería y Alimentación.

Frio Industrial. Aire Acondicionado.

Galería Comercial "El Miradero". Local 206. Teléfono: 22 48 04



"Pienso que estas discrepancias deben quedar zanjadas y superadas una vez finalizado el último congreso del partido, con el que me encuentro plenamente identificado", señala.

En este sentido, Díez, tras asegurar que los acontecimientos de esta última cumbre aliancista no cambiarán "los planteamientos políticos en la Diputación", comenta que "es público y notorio que siempre he propugnado la candidatura de Mancha, ya que a mi entender es mucho más importante la lealtad que la propia política".

Lealtad que llevó al presidente de la Diputación a apoyar incondicionalmente a Arturo García Tizón, adhesión que provocó la ruptura entre Díez y Molina, puesto que el alcalde de la ciudad se decantó finalmente por Manuel Fraga. "Aquello nos llevó a tomar diferentes caminos políticos", concreta.

#### VUELTA DE TIZÓN

Mariano Díez destaca igualmente la vuelta a la escena política regional de Arturo García Tizón, aunque él personalmente no la considera una vuelta, sino una dedicación más intensa del ex-secretario general de AP, "que una vez concluidas sus responsabilidades nacionales es lógico que esté en Toledo y en la región, puesto que no hay que olvidar que García Tizón es diputado nacional por Toledo y presidente del partido en Castilla-La Mancha", añade, "es una obligación con sus electores".

Al ser preguntado por sus preferencias a la hora de elegir un candidato a las elecciones autonómicas, Díez, una vez señalar que "la credibilidad de Bono se encuentra bajo mínimos", comenta que dentro del grupo parlamentario regional del Partido Popular hay personas cualificadas para ser candidatos a la presidencia de la Junta.

"Naturalmente, el candidato tiene que ser una persona de esta tierra, que venga a Castilla-La Mancha a resolver, nunca a aprender".

Por otra parte, el presidente de la Diputación estima que esa persona tiene que tener la suficiente imagen y peso político capaz de enfrentarse al PSOE.

El Día, 4-II-89

## AGUILA DE PAPEL

Dicen las crónicas que le llevaron en ambulancia a votar. Falta-ban los críticos. Estaban ausentes Jiménez Agustín, Castillo Mariano y Ortiz Francisco. El Plan de Desarrollo Regional (PDR) estuvo a punto de quedarse entre las cuerdas. No hay tanta calma en el PSOE. Los críticos a tumba abierta, lo motivó la suspensión-dimisión de Tello Pablo. La recogida de firmas de Candelas Ricardo. Y, el silencio silencioso de Fuentes Jesús y la égira de Ramos Francisco y la puesta en entredicho de Arija Alfredo.

Los toledanos muy dados a la astrología. Los astros, lo dicen los astrólogos, dan convulsiones en el PSOE, lucha por el poder. "Ganarán las elecciones y no gobernarán". Los astros confluyen beneficiando al PSOE. Ellos lo desfacearán.

Otro dato a tener en cuenta en estas convulsiones pesoistas. ¿Quién domina en Castilla-La Mancha? ¿Corre todo alrededor de Bono José o se están haciendo más capillas? Los astros indican movidas importantes.

Movidas importantes en todos los partidos. Lo del PSOE se puede trasladar al PP, antes AP, Molina José Manuel dicen las crónicas, no se hable con Díez Mariano. Aquel lo tiene a punto para encabezar la lista de la comunidad.

Movidas a trasladar al CDS. Está callado y las encuestas le dan un segundo puesto. ¿Quién será la cabeza de lista de la comunidad? Los vencedores o los vencidos. Hay un tapado que saldrá en su momento oportuno.

Una ambulancia salvó el PDR. Una ambulancia y tres ausentes.

Antonio López.

## ESCUELA MÚSICA

Martín  
Codax

Solfeo, piano, guitarra. Iniciación musical para niños. (Profesores titulados). Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

Pza. S. Agustín, 1-3º. Tfno. 21 37 54

Comercial  
Galán S.A.

PINTURA INDUSTRIAL  
PRODUCTOS QUÍMICOS

C/ Guadarrama, 4 - Parcela 148  
Polig. Industrial - Telf. 23 04 71  
45007 TOLEDO



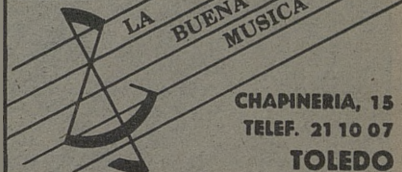
modas

TARA

Galería Comercial  
"El Miradero"

Teléfono: 22 17 03

INSTRUMENTOS MUSICALES  
DISCOS  
LIBROS DE MUSICA  
PARTITURAS  
ACCESORIOS



LA BUENA  
MUSICA

CHAPINERIA, 15  
TELEF. 21 10 07  
TOLEDO



Menaje Ferrhogar Toledo

Marta Plaza

ZAPATO-BOLSO

Tornerías, 4  
Tfno.: 21 25 11  
TOLEDO

Restaurante Bar Terraza  
Los Monteros



Especialidad en cocina castellana  
Desayunos y tapas variadas

Pza. P. Juan de Mariana, 3.  
Tfno.: 22 12 56

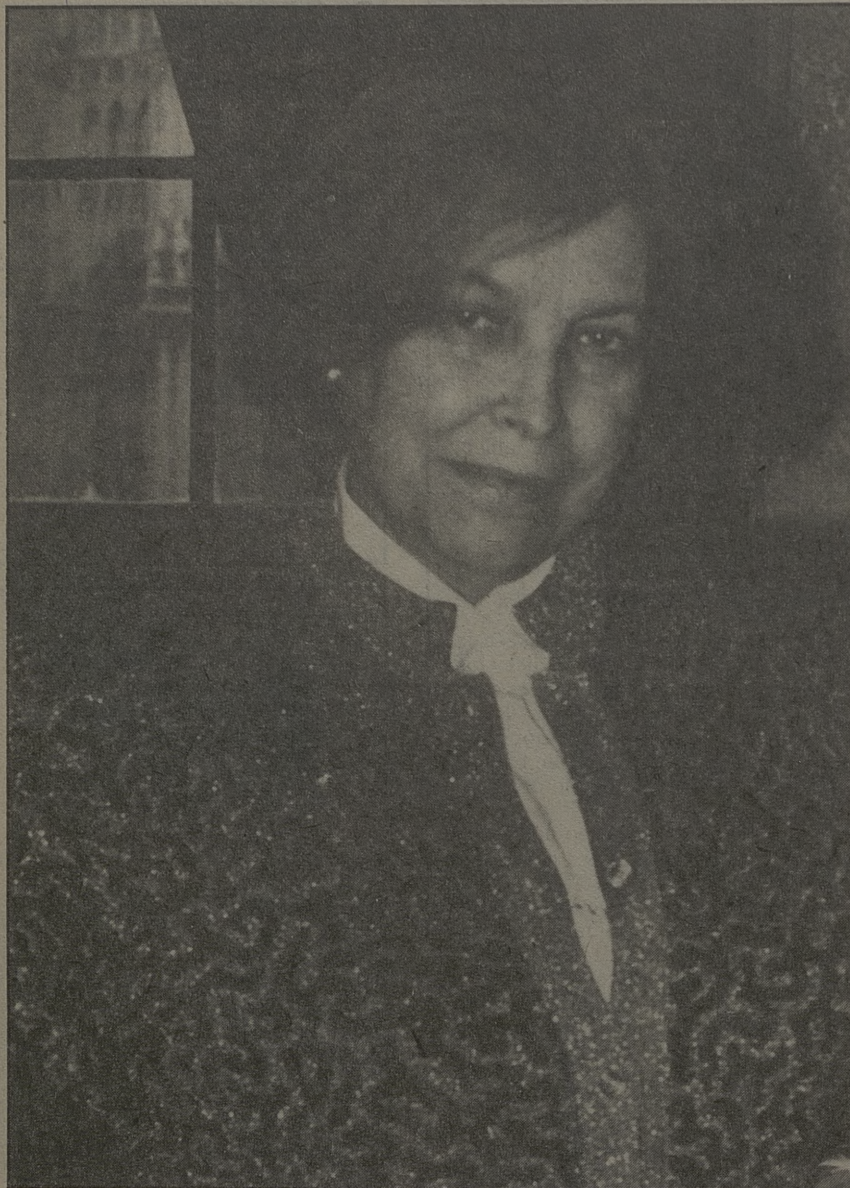
Bar Restaurante  
El Casino



Bodas, Banquetes, Bautizos,  
Reuniones

Plaza de la Magdalena, 11.  
Tfno.: 21 59 99





## I Congreso Internacional de la Cofradía de Investigadores

fradía entre los que se encuentra reunir investigadores de todo el mundo.

Hasta el momento han sido invitados investigadores de trescientas universidades de todo el mundo y entre los que ya han confirmado su asistencia se encuentran el profesor Luis Suárez y Vintila Horia. También ha sido invitada Su Majestad la Reina Sofía, con quien se espera poder contar en la jornada de clausura.

El Congreso lleva el nombre genérico de "Beresit", palabra con la que se abre el libro del Génesis y la cual abre también las publicaciones de la Cofradía.

Esperanza Pedraza, prioste de la Cofradía Internacional de Investigadores, manifestó su interés en que asistan "cuantas personas se sientan solidarias con las ideas de este Congreso, no sólo de fuera de España, sino de una manera especial los de las universidades españolas. Y también solicitar la presencia de todos los toledanos comprometidos con la investigación".

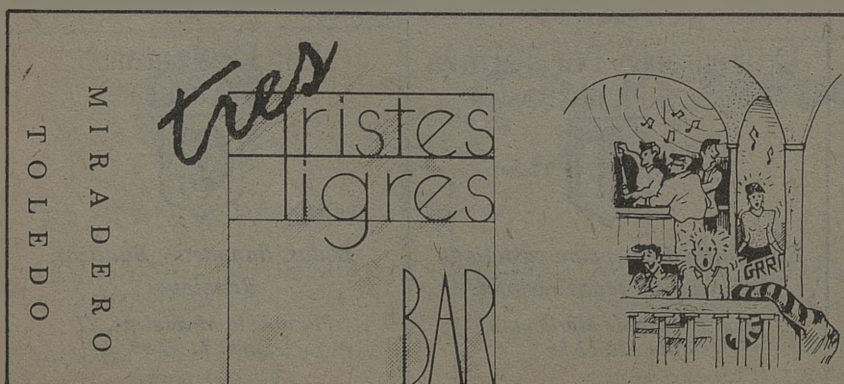
El presupuesto del Congreso se cifra en torno a los cuatro millones de pesetas, sin incluir la publicación de las actas que correrá a cargo de la Diputación Provincial. Esperanza Pedraza señaló que para cubrir los actos previstos será necesario contar con el apoyo de entidades financieras "queremos que sea un magno congreso y difícilmente lo podremos celebrar si las entidades financieras no nos respaldan". Por ahora cuentan con el apoyo económico del Ayuntamiento aunque la cantidad, según manifestó el alcalde, aún está sin determinar.

La Cofradía de Investigadores celebrará en Toledo los próximos días 22, 23 y 24 de mayo, su I Congreso Internacional bajo el título de "Beresit I-Toledo 1989".

El objetivo principal de este congreso es reunir a un grupo de especialistas en temas culturales, científicos, tecnológicos y teológicos,

cuyas aportaciones contribuyan a una verdadera síntesis antropológica de las diversas capacidades del ser humano.

Todas las ponencias e intervenciones en el Congreso girarán en torno al tema "Ciencia y fe: un reto para el futuro", ya que este tema supone un reflejo de los fines de la Co-



### TER

**CENTRO DE MEDICINA,  
ESTÉTICA Y SALUD**

**TRATAMIENTOS:** Obesidad, acné, celulitis, circulación.

**TERAPIAS:** De relajación y depilación eléctrica.

**PELUQUERIA.**

Barrio Rey, 9  
Telf. 22 39 12

TOLEDO





Además de las ponencias está previsto llevar a cabo una serie de actos recreativos como almuerzos de trabajo, conciertos, etc.

Según Esperanza Pedraza hacia aproximadamente unos dos años que se venía gestando la idea de celebrar un Congreso Internacional de Investigadores en Toledo, y la elección del tema, "Ciencia y fe: un reto para el futuro" se ha debido a que "lo específico de esta Cofradía es la unión de todos los cofrades y, al mismo tiempo, como la unión de la ciencia y la fe es una de las principales directrices de la Cofradía, pensamos que hay que poner en una alternativa a la ciencia y a la teología".

Uno de los fines de este Congreso, según declaró Esperanza Pedraza, es "que se conozca la Cofradía por todo el mundo. Llegar a la conclusión de que la ciencia y la fe son dos cosas que van paralelas y que son contradictorias. Conocernos todos los cofrades y unir estrechamente nuestros lazos de amistad, de comunicación, y de saberes científicos". Tenemos pensado después de esto ir prontamente a Su Santidad el Papa para ofrecerle los frutos de este Congreso".

Respecto al lugar donde se celebrarán las sesiones del Congreso

aún no hay elegido un lugar determinado, aunque se dice que podría ser en el Palacio de Lorenzana, sede de la Cámara de Comercio o en el salón de actos de alguna entidad bancaria.

La Cofradía Internacional de Investigadores se creó hace unos cinco años en Toledo y está formada por dos priostes, ocho vocales y doscientos cuarenta cofrades, cifra que

va aumentando rápidamente cada año.

Para pertenecer a dicha Cofradía el único requisito es tener fe y ser investigador, licenciado o doctor independientemente de la confesión política o religiosa, de hecho se pretende contar en el Congreso con personas de otras confesiones religiosas.

### Flores "El Polígono"

C/ Valdemarías, 34.  
Teléfono 23 04 33.

Pgno. Industrial de Toledo

### Flores "Paloma"

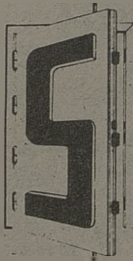
C/ Colombia, 15  
Teléfono 21 47 61.  
Toledo

## AZABACHE

### BOUTIQUE

Ropa y  
Complementos

Travesía de Colombia, 4  
TOLEDO



## BALLESTEROS

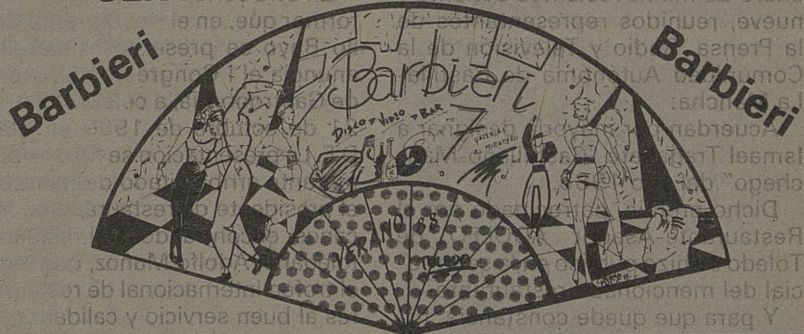
- PUERTAS BLINDADAS
- CARPINTERIA
- MUEBLES

FABRICA Y EXPOSICION

C/. Guadarrama, s/n. (Polígono Industrial) - Telfs. 23 00 06

TOLEDO

## CENTRO COMERCIAL MIRADERO



### VIDEO PRODUCCIONES

**VF** Pedro  
Criado

- Reportajes familiares
- Culturales, videotecas
- Enseñanza
- Para empresas
- Copiaje entre sistemas
- Industrial y doméstico

20 años en la imagen nos avalan. RECUERDE todo en video y fotografía en C/. Martínez Simancas, 4. Telf.: 22 95 38. TOLEDO. 45005. LLAMENOS.



Avenida Castilla-La Mancha, s/n  
45003 TOLEDO

TELEFONO: 21 67 23





## Rafael del Cerro Malagón, ganador del premio de temas toledanos "San Ildefonso" del Ayuntamiento de Toledo

El investigador toledano, Rafael del Cerro Malagón, ha sido el ganador del premio de Temas Toledanos "San Ildefonso", dotado con 500.000 pesetas, por su trabajo "Arquitectura y espacios para el ocio en Toledo durante el siglo XIX". Los premios Ciudad de Toledo, que en este año han alcanzado su XV edición, han sido fallados en el transcurso de un acto literario, celebrado en nuestra ciudad, el sábado, 28 de enero. A estos premios se habían presentado unos 200 trabajos para las diferentes modalidades que componían los mismos.

El jurado calificador del premio San Ildefonso, que patrocina el Ayuntamiento de Toledo, acordó, igualmente, mencionar y recomendar la publicación de los trabajos "El quehacer quirúrgico en el Hospital de la Misericordia de Toledo a mediados del S. XIX", de José Márquez Moreno; y la segunda parte del trabajo "Toledo 1492: La unidad de España y la empresa de América", de José María Gómez Gómez.

El jurado calificador del premio de teatro "Rojas Zorrilla", dotado con 400.000 pesetas, donadas por la Diputación Provincial de Toledo (Premio acumulado de la edición anterior), acordó conceder solamente un premio de reconocimiento de 100.000 pts. a la obra "El desasosiego" del autor madrileño Jorge Díaz. Según puso de manifiesto uno de los miembros del jurado, Lorenzo López Sancho, actualmente en

## Ismael Tragacete castellano manchego del año 88

Restaurante Adolfo Premio Internacional

Ismael Tragacete ha sido nombrado castellano-manchego del año 1988, en el premio patrocinado por el Restaurante Asador Adolfo. En el acta firmada por todos los representantes de los medios de comunicación de la ciudad quedó reflejado el momento de la siguiente manera:

"En la ciudad de Toledo, siendo las 23,30 horas del día veintinueve de enero de mil novecientos ochenta y nueve, reunidos representantes de la Prensa, Radio y Televisión de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha:

Acuerdan por mayoría designar a Ismael Tragacete "Castellano-Manchego" del año 1988.

Dicho premio, patrocinado por el Restaurante-Asador ADOLFO de Toledo se hizo público en la sede social del mencionado restaurante.

Y para que quede constancia, fir-

man a continuación los componentes del jurado".

Coincidió en el Restaurante Adolfo, ese mismo día 29 el inicio de la V Semana Gastronómica. El día 29 se dedicaba a la Cocina Cántabra y se rendía homenaje al hostelero y restaurador Víctor Merino a la vez que existía un agradecimiento a Pedro Larumbe.

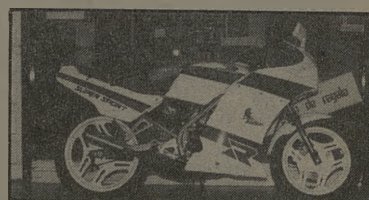
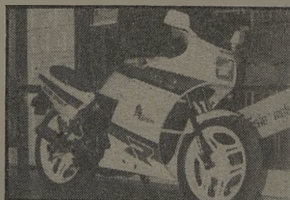
En otra serie de cosas, hay que informar que, en el Restaurante Caballo Bayo se presentó el cartel que anuncia el I Congreso Internacional de Gastronomía, a celebrar del 16 al 21 de octubre de 1989 en México D.F. La presentación se hizo en el restaurante arriba citado de México por el presidente de restauradores mexicanos, encontrándose el restaurador toledano, Adolfo Muñoz, que recogía el trofeo internacional de restauradores al buen servicio y calidad.



**Moonbyt e.s.l.**  
**INFORMATICA**

Distribuidor oficial de **inves**  
y servicio técnico

Galería Comercial "El Miradero"



Con uno de los próximos 100 Inves PC  
te podrás llevar esta motocicleta Honda NS 125

Local 105. Teléfono 21 38 28



nuestro país se está viviendo una gran crisis de autores teatrales, lo que se refleja en los numerosos premios que se están quedando desiertos en diferentes puntos de España.

Las 200.000 pts. del premio de poesía "Rodrigo de Cota", donado por la Caja de Ahorro de Toledo, se repartieron, por decisión del jurado, entre los trabajos "ejercidos de vida y de versificación" del malagueño Manuel Díaz y "Equidistante azogue" del sevillano Manuel Fernández Calvo.

El premio de novela corta "Félix Urabayan", dotado con 200.000 pts. y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ma-

drid, correspondió a José Luis Muñoz, por su obra "Seras Gaviota". Este autor fue finalista del mismo premio en la edición del año pasado por su obra "Los ojos ajenos". José Luis Muñoz nació en Salamanca y reside actualmente en Barcelona.

El primer premio de la modalidad de fotografía dotado con 60.000 pesetas correspondió a Manuel Díaz Burgos, de Cartagena; el segundo, de 25.000 pesetas, fue concedido a Santos Vicente González, de Madrid, recibiendo una mención Julio López Saguar, también de Madrid. El premio de fotografía "Casiano Alguacil" está patrocinado por la Caja Rural de Toledo.

## Extraviado por unas horas perro chihuahua



En desconocido diario apareció la noticia de que en Toledo se había extraviado, por unas horas, un perro chihuahua.

Nos hacemos eco del hecho por ser amantes de los animales y socios de Adena y Greenpace, aunque el animalito en cuestión tenga mala... y las gaste mal este falderillo.

El animalito es pequeñísimo, de proporciones mínimas y cuerpo reducido. Cabeza braquicéfala, redonda, hocico corto, nariz negra, ojos redondos, necesita lupas y orejas diminutas. Pelaje de cualquier color,

negro el extraviado, y extremidades pequeñas.

Se considera amigo y amante de ayudar, aunque mete trancazos y tarascazos. Sus ladridos asustan pero no ahuyentan. Es un digno pelotas y sale corrido las más de las veces.

De él conocemos sus cuitas y si continua intentando mordisquear habrá que morderle.

Y aunque todo esto pase si encuentran en algún momento chihuauas por la calle, protéjanle, es un consejo de Adena.

ARNA

*Ropa joven a precios increíbles*

Méjico, 8 Toledo

KLAYS

Avda. de la Reconquista, 4  
Telf.: 21 65 53 TOLEDO

RODIEBE  
*piel y complementos*

MALETAS BOLSOS  
REGALOS BISUTERIA

Galería Martín Gamero, 13  
2º Dcha.

Telf. 21 58 27 TOLEDO

al<sup>o</sup>

ESTUDIOS TECNICOS DE PROMOCION E IMAGEN

Carreteros, 5  
Teléf. 21 59 22  
45003 TOLEDO

HERBOLARIO

**LA CATEDRAL**

*"más vale prevenir que curar"*

Chapinería, 7  
Tfno. 21 42 09

Hnos. **GARCIA**  
**AUTOMOVILES**  
**DESGUACES**

Telfs. 22 12 03 - 22 13 07 AZUCAICA (Toledo)

En Azucaica, a tan sólo 5 km. de Toledo.  
Mercado de Automóviles de ocasión



## Breves

■ El próximo día 19 de febrero se celebrarán las elecciones a la presidencia de la Federación Castellano-Manchega de Ciclismo, donde el máximo candidato es el actual presidente, Eugenio Jiménez Mananares, este ciudarrealeno es posible que salga elegido, porque al final parece ser que aquí en Toledo nadie se quiere presentar, en esa asamblea Toledo contará con doce votos repartidos así, seis en deportistas, Jesús Sobrino, José Sánchez, José Luis Velasco, Joaquín Falcón, Faustino Suárez y Antonio León. Por club estarán cuatro, CC La Sagra, CC Aslans, CC El Tajo y CC Peña Bahamontes, por técnicos uno, Nemesio Jiménez, y por árbitros uno, Alfredo Rojas.

■ Recientemente se ha celebrado en la piscina cubierta de Toledo el Primer Trofeo Alcatel Standard Eléctrica de natación en colaboración con el C. Natación Toledo, el éxito ha sido total en cuanto a participación y presencia de aficionados, el C. Natación Guadalajara se llevó casi todos las medallas de oro. Toledo sólo consiguió una y Talavera dos. La nadadora Cristina Tejero, en los cien metros braza, consiguió la medalla de oro, las otras dos medallas de oro conseguidas, fueron para los talaveranos Juan Jiménez en 50 metros braza y Rafael Marfil en 100 metros mariposas.

■ Se está celebrando en Toledo el curso regional de entrenadores de fútbol que dirige Marcial García Arroyo, los 32 aspirantes al carnet de entrenador son: Jesús Parra, Francisco Lloc, Angel Gómez, Fernando López, Luis Jaime Puebla, Pedro Martín, José Gregorio Ojeda, Enrique de la Rosa, Arturo Navarro, José Luis Pinilla, Pedro Molina, José Cedillo, Teófilo Martín, Mariano Labrado, José Soto, Jesús Jiménez, Javier Alvarez, Valentín Gil, José María Fez, Francisco Humanes, Juan José Bermúdez, José Manuel Centeno, Rafael Sánchez, Francisco Javier Alonso, Angel Manuel Higuera, Javier Esteban Rosado, Francisco García Baratas, Leo Antona, Arturo Pérez, Luis Caballero, Félix Gamero y José Luis Martín. El curso se encuentra muy avanzado y según Marcial es muy posible que casi todos obtengan el distintivo de entrenadores regionales.

Toledo Juvenil, la cantera del Toledo

## Vicente Fernández, "Cuki": "Deberíamos estar más arriba"

Hablar del C.D. Toledo es también comentar cómo está el equipo juvenil base importante en la capital para el mañana, del equipo grande, no olvidemos que por este equipo han pasado jugadores que en su momento han defendido la camiseta del primer equipo como el caso de Antoñito que en la actualidad es jugador del Toledo de Tercera División.

Para el entrenador de este equipo, Cuki, el puesto debe ser superior al que se encuentran. "Debemos estar más arriba de la tabla, de la que actualmente nos encontramos, nuestro puesto debe ser entre los cuatro o cinco primeros, ese será el puesto que debemos ocupar al final, no cabe duda que si no hubiéramos perdido algunos partidos que nunca se debieron perder estaríamos más arriba" y sigue comentando "hay una excelente junta directiva que nos está apoyando en

todo momento, sobre todo los directivos como Fidel o Jiménez, responsables de este equipo".

En esta categoría en la que se encuentra el equipo, la Preferente Juvenil, es una competición distinta a la liga provincial, así nos lo hacía ver el mister del Toledo, "hay mucha diferencia entre esta categoría y la liga provincial, aquí hay jugadores que también pueden jugar con su equipo en Tercera División". La próxima temporada no habrá descensos de este grupo, habrá reestructuración, y por lo tanto los equipos juegan más relajados que en otras temporadas, lo que está claro es que el Toledo necesita tener este equipo donde está, porque la base la necesita y ahora más si el Toledo asciende a Segunda División.

J.F. Seguido

## El Mirador, triunfo en el campeonato por clubes de tenis

Se ha celebrado en Toledo el I Torneo de Tenis para clubes, organizado por la Federación Provincial y con la participación de los clubes de Toledo y Talavera.

En la primera fase, por Talavera pasaron a la final, en alevines, el CT Los Alcores, en infantiles el CT Eborá, y en cadetes el CT Serranillos, mientras que por Toledo se clasificaron para la fase final en alevines CT Toledo A y CT Mirador B, en infantiles CT Toledo y CT Mirador B, y en cadetes CT Toledo y CT Cerro de las Perdices.

La fase final fue muy disputada, venciendo en las categorías Alevines e Infantiles el CT Mirador mientras que en cadetes venció el CT Toledo. Así quedó el cuadro final.

### ALEVINES

Toledo A Toledo A  
Toledo B Toledo A

Alcores Toledo B Mirador A  
Toledo B Toledo B Mirador A

Campeón: Mirador A

### INFANTILES

Toledo Toledo  
Mirador B Toledo  
Eborá Eborá Mirador A  
Benacazón Eborá Mirador A

Campeón: Mirador A

### CADETES:

1 partido: Serranillos, 1; CT Toledo, 2.  
2 partido: C Perdices, 0; CT Toledo, 3.  
3 partido: C Perdices, 1; Serranillos, 2.  
Campeón: CT Toledo.



BAR - CAFETERIA

**LAS TENDRILLAS**

(JUNTO AL GOLOSON)

Abierto fines de semana a partir de las 6,15 de la mañana

Teléfono: 21 43 60

TOLEDO



ALUMINIOS DEL POLIGONO

Carpintería Metálica de Aluminio

C/ Valdecaveros, 7. (Junto a Danone)  
Teléfonos: 23 15 70 y 21 15 96  
Polígono Industria. 45007 - Toledo



Desde el 7 de febrero de 1988 donde cayó 0-2 ante el G. Alcázar

## El Toledo, un año sin perder en casa

El conjunto presidido por Manuel Torres Astilleros, además de llevar una fabulosa marcha en la presente campaña donde es líder indiscutible, ha logrado también un buen record al mantenerse imbatido en su cancha nada menos que un año, exactamente desde el 7 de febrero del año anterior, donde recibió la visita del Gimnástico Alcázar que se llevó los dos positivos al vencer por 0-2, goles de Heras y Artesero, pero a partir de entonces, el conjunto verde sólo ha dejado escapar dos puntos positivos, ambos en la presente campaña, ante el SP Quintanar y Puertollano Industrial.

Por el momento llevan disputados desde aquella última derrota dieciocho encuentros de los que ocho pertenecen a la temporada 87-88 y diez a la presente temporada. Los encuentros son los siguientes:

### Temporada 87-88

SP Quintanar	2-1
Campillo	3-0
Mota del Cuervo	2-0
Talavera	5-3
Herencia	5-1
Villacañas	1-0
Fuensalida	3-0
Illescas	4-0

### Temporada 88-89

Madridejos	2-1
Puertollano I.	1-1
Almansa	3-0
SP Quintanar	1-1
Azuqueca	2-1
Villarrobledo	1-0
Campillo	3-0

Valdepeñas	1-0
Mota del Cuervo	2-0
Criptanense	1-0

### Total

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
Toledo	18	16	2	0	42	9	34

Otro dato a destacar es el aspecto defensivo del equipo que en esos dieciocho encuentros tan sólo ha encajado nueve goles, lo que da una media de 0,50 por partido, de los que cinco los encajaron la temporada anterior y cuatro en la presente, lo que demuestra que en esta campaña el balance defensivo es mucho mejor.

Además, en la presente campaña lleva sin encajar un gol en casa en los últimos cinco encuentros siendo el último gol recibido en el Municipal el pasado 23 de octubre de 1988 cuando rindió visita el Azuqueca.

En cuanto a los goles marcados son hasta el momento 42, de los que 25 fueron logrados en la anterior temporada y diecisiete en la presente, con lo que aquí da a entender la mejor predisposición ofensiva la pasada campaña.

Por tanto, el Toledo sigue cosechando buenos resultados, triunfos, records, etc., intentando así continuar la racha de la que ya se está pasando a denominar la era del "ascenso" con Manuel Torres Astilleros al frente de los destinos del club.

Valentín de la Fuente




# LAS TORRES

## TORRES

**FERRETERIA  
ELECTRICIDAD**

Fuentebrada, 2-Telef. 23 01 79  
Polígono Industrial TOLEDO



Travesía del Arroyo, nº 5  
Teléfono: 21 62 65  
Santa Bárbara/ Toledo.

- Fotos Publicitarias
- Bodegones Cafeterías
- Catálogos para vendedores
- Diapositivas todos los tamaños
- Reproducción de fotos antiguas




## DOMA, S.A

PINTURAS Y ACCESORIOS  
PARA AUTOMOVIL

AUTORRADIOS  
ANTENAS ALARMAS  
CINTA DECORATIVA

PLAZA DE CUBA, 5  
TELEFONO 22 63 97



## CENTRO DE JARDINERIA

### "El Tajon"

- \* VIVEROS PROPIOS con producción de plantas aclimatadas a la zona
- \* Plantas de interior
- \* Complemento de jardinería

- \* Creación de parques y obras de jardinería
- \* Proyectos de jardinería
- \* Montaje de riegos automáticos y manuales
- \* Floristerías en Toledo y Yuncos

Carretera TOLEDO-MADRID por MOCEJON  
Finca "El Cercado" AZUCAICA (Toledo)

Telfs.: TOLEDO: 22 16 70  
MADRID: 254 72 30



## Líder en categorías inferiores

Días pasados en los salones del instituto de Bachillerato el Greco de Toledo el Club Atletismo Toledo celebró su asamblea de fin de temporada. Ahora más despacio, había que destacar algunos factores de este club de atletismo que si a nivel de categorías superiores los triunfos llegan de vez en cuando, a nivel de club en las categorías inferiores los triunfos llegan cada prueba donde participan sobre todo en la categoría de alevín masculino, continúa de presidente Enrique Lázaro una persona muy enamorado del atletismo, que trabaja incansablemente en este deporte, está de tesorero Luciano Soto mientras que la nueva secretaria del club es M. Carmen Vega, el entrenador que tiene el club es el incansable Juan Antonio Rosique. El club afrontará esta temporada con un presupuesto superior a los tres millones de pesetas.

Dentro de los atletas a destacar, en las categorías superiores, está la saltadora Julia Lobato que ha tenido una buena temporada, la velocista Monserrat Figuerola, sin olvidarnos de Mercedes Cano, Alicia Valentín, Rosi Aceña, Carmen Vega o Blanca García. En hombres destacamos, a Goyo Merchán, José Luis Serrano, Juan Carlos Muñoz, o Javier Redondo.

Es una nueva temporada, que este club afrontará, pero con las mismas metas que en las anteriores, por ganas no quedarán al final el esfuerzo de todos se recompensará con los éxitos.

## La Vuelta España 89, pasará por Toledo

La Vuelta Ciclista a España 1989 comenzará este año en La Coruña, seguirá cuatro días por Galicia y tendrá un recorrido total aproximado de 3.665 kilómetros con cuatro llegadas en alta montaña, las estaciones de montaña de Cerlere, Valdezaray y Brañillín, así como la tradicional de los lagos de Covadonga.

La carrera se iniciará el 24 de abril en la capital gallega con una primera etapa —equivalente a la prólogo tradicional— más larga de lo que suele ser habitual en las grandes pruebas por etapas: 21 kilómetros. será en un circuito coruñés. La ronda 1989 tendrá un marcado acento gallego en sus primeras etapas, con lo que se resarcirá del olvido casi habitual de muchos años con esta comunidad.

La Vuelta tendrá 22 etapas hasta finalizar en el no menos tradicional ya circuito madrileño de la Castella-

na el día de San Isidro, el 15 de mayo. El recorrido será en sentido inverso a las agujas del reloj, pues tras la etapa gallega se bajará por León y Salamanca hasta Toledo y Albacete, para subir por la costa valenciana y alicantina hasta los Pirineos. No se pasará esta vez por Barcelona y se llegará hasta Cantabria y Asturias para bajar después hasta las últimas etapas de montaña en la comunidad madrileña.

Habrán tres contra reloj, una primera por equipos en Vigo, medio sector de la tercera etapa, con 35 kilómetros, y dos individuales. La primera, una de las que finalizará en montaña, Ezcaray—estación de Valdezaray, tendrá 23 kilómetros, y la segunda, Valladolid-Medina del Campo, que puede ser decisiva para revanchas posteriores a la montaña anterior, de 42.

EL PAIS, 22-I-89



Este será el recorrido de la Vuelta 89.

RICARDO AZNAR

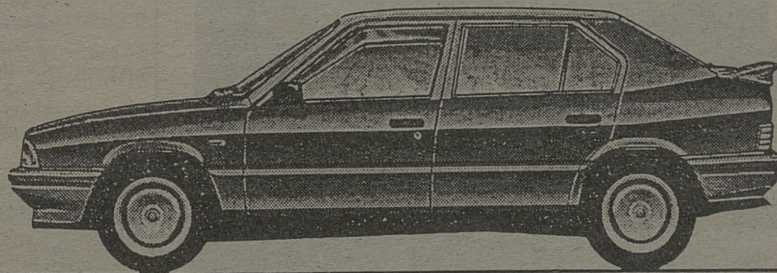


# LECCION DE ECONOMIA

Por sólo 16.800 ptas/mes,  
puede tener un Alfa 33.

Así de fácil, por sólo 16.800 ptas/mes durante el 1<sup>er</sup> año, un Alfa 33 1.3 puede ser suyo (vea el cuadro). La red de concesionarios Alfa Romeo y Alfafin han puesto en marcha un plan especial de financiación para la gama 33. Pregunte en su concesionario Alfa Romeo más cercano. Esta y otras atractivas modalidades de financiación le están esperando. Oferta válida hasta fin de mes.

EJEMPLO DE FINANCIACION DEL ALFA 33 1.3			
P.V.P. 1.546.331 ptas.	ENTRADA 463.899 ptas.	CANTIDAD APLAZADA 1.082.432 ptas.	
Primer año 16.800 ptas. (14 pagos)	Segundo año 22.900 ptas. (14 pagos)	Tercer año 28.250 ptas. (14 pagos)	Cuarto año 33.950 ptas. (14 pagos)
Precio total financiado a 4 años: 1.426.600 ptas.			
TASA ANUAL EFECTIVA: 12,87 %			



**m a r r n**

TOLEDO



# OFERTAS

## Herbolario La Catedral

—Gran oferta en Ginseng y Jalea Real. Sólo durante el mes de febrero.

—OFERTAMOS SALUD: El día 4 de marzo María José Gil doctora naturopata e iridióloga pasará consulta en el Herbolario La Catedral de la calle Chapinería, 7. Tfno.: 21 42 09.

## Ferretería Las Torres

Disponemos de toda gama de superollas alemanas FISLER con un 15% de descuento.

## Herbolario Santiveri

Consulta natrópata y masajista. Estheticiene. Solicite hora llamando al teléfono 23 23 05.

## Pub Barbieri

Abierto todos los días de 7 a 10. Domingos a jueves, dos copas por una, menos escoceses. La mejor música de Toledo y videos de importación en Barbieri, Galería Comercial Miradero.

## Vicente Gil

REBAJAS: En la Boutique Vicente Gil rebajamos toda nuestra colección en un 30% y en 50%, blusas, faldas, trajes, vestidos, abrigos, etc.

## Luna Novias

NOVIAS. Al comprar vuestro vestido de novia os obsequiamos con un bonito regalo en Luna Novias de la calle Lisboa, 5.

## Araña

Grandes REBAJAS en prendas Levis con un 15%, 25%, y hasta un 50% de descuento. El resto de prendas a un 33% de descuento en la calle Méjico, 8.

## Copy-Richoh

—Todas sus copias a 3,50 ptas. mediante abano.

—Oferta de papel de 80 gramos:

500 hojas DIN-A4, 600 ptas.

500 horas DIN-A3, 1.200 ptas.

Todo con envolturas plastificadas.

En Alfonso XII, 6. Tfno.: 222558.

## Avis

Ahora por sólo 8.000 pesetas puede

disfrutar de un coche de alquiler sin conductor de lunes a viernes. En comercial Miradero.

## Azahara

DESCUENTO del 15% en regalos y bisutería en la Calle Valencia, 2. Detrás de la Residencia.

## Pedro Criado.

### Videoproducciones

NOVIOS, al hacer fotografías con el Vídeo de la Boda podrán obtener calidad y descuento. Pedro Criado, calle Martínez Simancas, 4. Tfno.: 229538.

## Electrodomésticos Sonia

—Televisor ITT 21 pulgadas mando a distancia, 83.000 pesetas.

—Vídeo VHS con mando a distancia, 56.000 ptas.

—Cintas de vídeo VHS 3 horas de duración, 480 ptas.

Facilidades de pago. Precios IVA incluido en Electrodomésticos Sonia de la calle Perala, 49.

## Sistemas Díaz de muebles de oficina

Avda. Boladiez, 153.



**Garcipiel**  
Mayor de Pielles  
Almacén y Fábrica  
Añoover de Tajo

Exposición y venta Trinidad, 14 Telef: 22 97 12 Toledo

# Bazar

REVELADO COLOR EN 40 MINUTOS  
SUPER ECONOMICO Y REGALO DE CARRETE

# CANARIAS

ARTICULOS DE IMPORTACION - REGALOS - RADIO CASSETTES  
MINICADENAS - ELECTRODOMESTICOS - FOTOGRAFIAS - RELOJES

PRECIOS DE CANARIAS. VISITENOS Y LO COMPROBARA

HOMBRE DE PALO, 15.

TFNO.: 21 60 95 - 45001 TOLEDO

## SE VENDE CHALET UNIFAMILIAR EN URBANIZACION LA FLORESTA

Carretera Madrid, junto al parque Jaime de Foxá

—5 dormitorios.

—3 baños, aseo, cocina.

—2 salones.

—2 bodegas, garaje y trastero.

—Calefacción central.

—Zona común con piscinas.

—Precio total 17 millones.

Teléfono 22 59 30 Horas comercio

## COPY-RICOH

—Fotocopias desde 3 ptas. en colores: rojo, verde, azul, negro

—Planos - Proyectos.

—Encuadernación desde 125 ptas. Entrega a domicilio.

C/ Alfonso XII, 6. Tfno.: 22 25 58



COMPRÓ ALQUILO VENDO CAMBIO

—Se venden locales comerciales de 80 y 130 m<sup>2</sup>, céntricos. Polígono Industrial. Tfno.: 23 01 79.

—Alquilo plaza de garaje en el polígono, Edificio Centro. Tfno.: 23 21 94.

—Vendo curso Pascal de Técnicas de Estudio para aprender a concentrarse a estudiar, a resumir, a memorizar para aprovechar el tiempo al máximo, especial para alumnos de 8º EGB o BUP. Curso completo 1.580 pts. Tfno.: 22 90 15. Benito.

—Se vende mueble de entrada tipo consola, de estilo clásico de marquetería acompañado de espejo, con marco de madera labrado, percha y lámpara de cristal en perfecto estado. Tfno.: 21 38 31.

—Se venden muebles de oficina. Tfno.: 21 39 16.

—Agencia de Publicidad de Getafe necesita responsable en Toledo. Tfno.: 91.682 46 64. Srta. Maribel.

—Se venden dos locales comerciales en el Polígono Industrial, juntos o separados, buena situación. Tfno.: 23 01 79.

—Se vende fotocopiadora. Tfnos.: 21 38 30 y 21 61 63.

—Vendo pletina marca Technis. Tfno.: 22 63 42.

—Vendo restaurante funcionando, libre de cargas, muy acreditado. Plaza Magdalena. Tfnos.: 22 40 40 y 22 81 00.

—Se alquila nave industrial de 500 metros cuadrados, a estrenar, en el Polígono Industrial. Tfno.: 23 00 78.

—Últimos locales en la mejor zona del Polígono Industrial. Tfno.: 23 10 64 y 23 10 75.

—Se vende plaza de garaje en Avda. Portugal. Tfno.: 22 98 72.

—Se vende parcela de 23.000 m<sup>2</sup> con agua. 300 m<sup>2</sup> de chalet construido en los Montes de Toledo, junto al pantano de Torre Ambrán, ideal para deportes acuáticos, caza, pesca. Tfno.: 22 50 84, a partir de las 15 horas.

—Se buscan agentes comerciales sección publicidad. Tfnos.: 21 53 06 y 21 53 38.

—Se alquila salón para exposiciones o similar en sitio céntrico de Toledo. Tfno.: 22 06 50, de 15 a 17 horas.

—Se compra máquina de escribir. Tfno.: 21 53 06.

—Se vende finca urbana en Quintanar de la Orden, de 850 m<sup>2</sup> con nave, en zona céntrica, perfecta para construcción de pisos o chalets. Tfno.: 21 47 09 o 21 59 22.

—Se vende radio cassette Philips stereo con

extraíble, seminuevo, comprado en el Bazar Canarias hace un mes. Tfno.: 21 59 22.

—Se vende sofá cama en perfectas condiciones y un armario dormitorio. Tfno.: 79 51 25 o 22 12 16.

# Esto es lo más nuevo en usados.

La red de Concesionarios Lancia presenta la última novedad del mercado: El Sistema Usado Seguro; lo más nuevo en coches usados. Por muchas razones:

## Selección.

Los vehículos que ofrece el Sistema Usado Seguro pasan antes por un profundo examen. Solo quedan los mejores.

## Garantía.

La más amplia. Tanto en mano de obra como en recambios. Sin límite de kilometraje.

## Financiación.

Cómoda, adecuada, fácil. La que usted necesita. Y con el respaldo de la financiera de la marca.

## Recondicionamiento programado.

Un programa de control, basado en 67 puntos básicos a observar y a reparar en caso necesario.

## Precio a la vista.

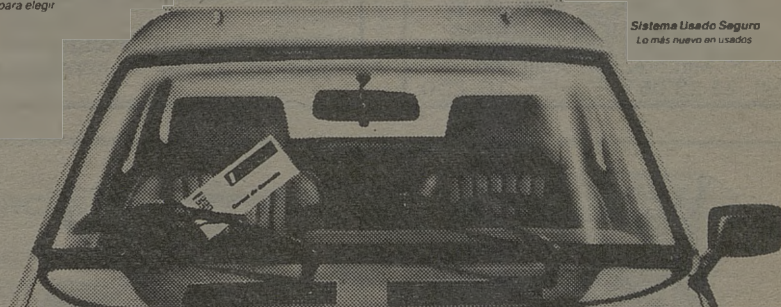
Usted encontrará en todos y cada uno de nuestros coches el modelo, año, opciones. Todos los detalles para elegir.

## Asistencia.

La misma que prestamos a los vehículos nuevos. Con el mismo personal y tecnología.

## Sistema Usado Seguro

Sistema Usado Seguro. Lo más nuevo en usados.



Concesionario Oficial

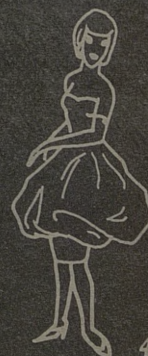
**TOLEDAUTO, S.A.**

Concesionario oficial Lancia  
Carretera Madrid-Toledo, Km. 63,800  
Teléfonos: 35 33 00, 35 31 26, 35 31 36  
Olias del Rey (Toledo)

**LANCIA**

Ruth

Boutique y Peletería



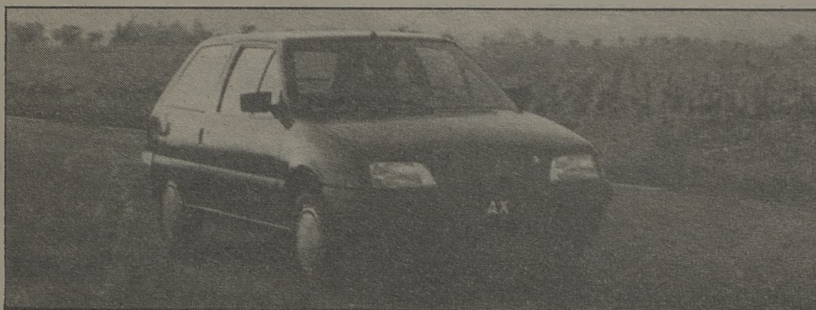
General Villalba, 8  
Tfno.: 21 55 26

45005 TOLEDO





## CITROËN AX LA GAMA MAS COMPLETA



La Gama Citroën AX es:

AX 11 RE 3 puertas  
AX 11 TRE 3 puertas  
AX 14 TRS 3 puertas  
AX 14 TZS 3 puertas  
AX 11 TRE 5 puertas  
AX 14 TRS 5 puertas  
AX 14 TZS 5 puertas  
AX GT 3 puertas

HERBOLARIO



ENCARNACION DARRIBA

Pº Mimbres, s/n. (Polígono)  
Telf. 23 23 05 TOLEDO



Santiveri

ALIMENTOS SANOS  
Y NATURALES

Preparados Alimenticios  
y de Régimen

ENCARNACION DARRIBA

Pº Mimbres, s/n. (Polígono).  
Telf. 23 23 05 TOLEDO



Cafeteria - Pub

EL OLIMPO

COISANES - PIZZAS - SAN  
JACOBOS - KIN DE POLLO  
KIN DE PESCADO - PATATAS  
CHOCOLATE - CHURROS Y CAFE

Galería Comercial  
"El Miradero". Local 221

# WOWDER

D I S C O T E C A

*¡¡Tu disco de moda!!*

POLAN

SERVICIO PERMANENTE  
TRASLADOS



NUEVA  
FUNERARIA

Teléf. (925) 22 52 55

Vega Safont, s/n. TOLEDO

## C·E·I·M·

IDIOMAS MODERNOS

- \* INGLES
- \* FRANCES
- \* ALEMAN

METODOS AUDIOVISUALES

- \* VIAJES DE ESTUDIO AL  
EXTRANJERO
- \* GUARDERIA INFANTIL  
BILINGÜE

Centro Comercial Buenavista  
Módulo 3 - Planta Baja  
45005 - TOLEDO  
Tel.: 21 62 21

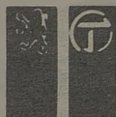




# Talleres BONILLA

- Ebro Capitone TO-8596-H
- Renault 5 TO-2883-H
- Seat Ritmo Diesel TO-4334-G
- Renault 18 en perfecto estado.
- Varios Seat 127

SERVICIO  
OFICIAL



PEUGEOT TALBOT

MECANICA  
CHAPA Y PINTURA

SERVICIO  
DE GRUA PERMANENTE

C/. Valdecarza, 14  
Teléfono: 23 11 75

Polígono Industrial  
45007 TOLEDO



-Vendo Simca 1.200 económico, buen uso, garaje, ruedas nuevas. Tfno.: 22 43 65

-Se vende OPEL MANTA GTE y caravana marca Ronner, modelo Phenix 445-F, comprada en abril, con seis meses de garantía. Tfnos.: 21 59 77 y 22 67 60.

-Gilera KZ-125, tres meses, 4.000 kms. carretera, 375.000 pts. Tfno.: 22 89 87. Dioni.

-YAMAHA YZ-250 cc. Cross, año 87, preparación oficial y muchos extras. Tfno.: 22 89 87. Dioni.

-Vendo moto PUCH seminueva. 55.000 pts. Tfno.: 21 59 22.

## TOLCAR OCASION



- Citroën BX 19 TRD TO-6217-H
- Renault 5 FS Acristalada TO-6317-H
- Talbot Horizon TO-0255-H
- Talbot 150 SX M-6904-DW
- Citroën Visa 17D TO-8789-H
- Citroën GTY TO-0235-H
- Seat 127 CL TO-8039-E
- Renault 5 TL BU-8782-D
- Citroën BX 16 TRS TO-4041-H

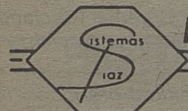
**Tolcar S.A.**  
C. MADRID-TOLEDO, Km. 63,8  
TEL. 35 32 50



## Talleres Sánchez García, S.A.

Concesionario Oficial FORD  
AUTOMOVILES - RECAMBIOS - SERVICIOS  
C/ Duque de Ahumada, 12 - Teléfonos 22 14 99 - 22 08 46  
45005 TOLEDO

- Ford Fiesta 1.1 TO-2360-G
- Ford Fiesta 1.1 TO-5900-F
- Ford Escort 1.3 TO-4025-G
- Ford Scorpio 2.8 Ghia TO-0598-J
- Renault 5 GTL M-2566-ES
- Renault 18 GTS M-7212-DT
- Citroën BX 19 D TO-2788-I
- Peugeot 205 GTD TO-5692-I



## MUEBLES de OFICINA

SISTEMAS DIAZ



MESAS - ARMARIOS - SILLONES  
LAMPARAS - ARCHIVADORES  
BIOMBOS - CORTINAS  
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Avda. Boladiez, 153  
TOLEDO (Pol. Ind.)

Telf.: 23 07 60



## RECAMBIOS JURADO

Recambios  
y accesorios  
del automóvil  
en general

Paseo de la Rosa, 118  
Telef. 21 68 48  
45006 TOLEDO



# LE OFRECEMOS *en sus compras,*

## ACADEMIAS

**MUSICA MARTIN CODAX.** Plaza de San Agustín, 1-3º. Telf. 21 37 54.  
**CEI.** Reyes Católicos, 10 (Junto a Puerta del Cambrón). Teléfono 22 20 44.  
**PASOS.** Colombia, 10. Telf. 21 69 39.  
**PLAYSCHOOL.** Angel, 21. Telf. 21 40 28 y 35 87 67.  
**ESCUELA INFANTIL GUARDERIA CENTRO.** Callejón de Menores, 16. Telf. 21 68 96.  
**INTERLANG.** Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º. (Junto a Hacienda). Teléfono 21 43 69.  
**CEIM.** Centro Comercial Buenavista. Módulo 3 - Planta Baja. Teléfono 21 62 21.  
**ANGLO CENTRE.** Plaza de San Vicente, 4. Calle Escalona, 4. Teléfonos: 22 20 67 y 22 71 71.

## AHORRO

**CAJA DE TOLEDO.** Central: C/Ocaña. Tfno: 22 70 50.

## ALQUILER DE COCHES

**AVIS.** Galería Comercial El Miradero. Local 117. Teléfono: 21 45 35.

## ANTENAS PARABOLICAS

**TECNIWORK.** Galería Comercial, 118. Tfno.: 21 57 75.

## ARTES GRAFICAS

**CASTILLA-LA MANCHA.** Carreteros, 5. Tfno.: 21 59 21.

## AUTOMOVILES

**TOLEDAUTO.** Teléfono 35 33 00.  
**MARIN.** Avda. Madrid, 25. Telf. 22 11 09.  
**TOLCAR.** Teléfono 35 32 50.  
**TALLERES SANCHEZ GARCIA.** Duque de Ahumada, 12. Tfno.: 22 14 99.

## AZULEJOS

**SUMINISTROS ALVAREZ.** Torviscal, 2. Telf. 23 04 50.  
**ANGEL MARTIN AGUDO.** Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63,300 (junto a gasolinera y Porcelanosa). Telf. 35 81 05.

## BARES

**MESON DON JAMON.** Alfileritos, 4.  
**LA CEPA ANDALUZA.** Méjico, 11. Telf.: 21 44 19.  
**BAR SHERRY.** Sillería, 13.  
**BAR MACONDO.** Alfileritos, 26.  
**NUDOS.** C/ Talavera, 4. Telf.: 22 50 45.  
**EL TELON.** Sta. Bárbara, 2. Telf.: 22 35 62.  
**TOLEDO.** Plaza de Zocodover, 13. Tf.: 22 10 46.  
**TRES TRISTES TIGRES.** Galería. C/ del Miradero.  
**LOS MONTEROS.** Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf.: 22 12 56.  
**EL CASINO.** Plaza de la Magdalena, 1.  
**MESON "Corral de Don Diego".** Corral de Don Diego, 5. Teléfono: 21 65 50.

## BOUTIQUES

**ARCOS.** Avda. de Barber, 16. Telf. 22 74 61.  
**CHEY.** Argentina, 3. Dpdo. Telf.: 22 55 62.  
**VIMODA.** Méjico, 4. Telf. 21 59 24.  
**PIMPINELA.** Azacanes, 22. Telf. 21 12 76.  
**RUTH.** General Villalba, 8. Telf. 21 55 26.  
**ISABEL MOTA.** Cuesta del Alcázar, 4. Tfno: 21 59 98.  
**MODASTARA.** Galería Comercial El Miradero. Teléfono: 22 17 03.

**AZABACHE.** Travesía de Colombia, 4.  
**VICENTE GIL.** Zocodover, 6-1º. Teléfono: 21 13 42.  
**LIBELULA.** Reconquista, 8. Teléfono: 22 09 95.  
**VISTETE.** Martín Gamero, 15. Teléfono: 21 57 63.  
**ARAÑA.** Méjico, 8.

## CAFETERIA

**CANARIAS.** Canarias, 5.  
**MARIA CRISTINA.** Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono: 21 26 01.  
**ESTACION DE AUTOBUSES.** Avda. de Castilla-La Mancha, s/n. Teléfono: 21 67 23.  
**LAS TENDILLAS.** Junto al Golosón. Tfno.: 21 43 60.  
**CAFETERIA-PUB EL OLIMPO.** Galería Comercial El Miradero. Local 221. Teléfono 22 54 12.

## CALZADOS

**MARTA PLAZA.** Tornerías, 4. Telf. 21 25 11.  
**KLAUS.** Avda. de la Reconquista, 4. Tfno: 21 65 53.

## CARNES

**LA BOUTIQUE DE LA CARNE.** Puestos 18 y 19. Mercado de Abastos. Plaza Mayor.

## COMERCIALES

**COMERCIAL GALAN.** Polígono Industrial. Telf. 23 04 71.

## COMISOS-MUSICA

**BAZAR CANARIAS.** Hombre de Palo, 15. Telf. 21 60 95.  
**CHELIX.** Plaza San Nicolás, 1. Telf. 21 06 56.

## CONSTRUCCIONES

**ASTILLEROS.** Carreteros, 5. Telf. 21 15 35.

## CRISTALERIAS

**HNOS. CABAÑAS.** Valdecalada, 3. Telf. 23 22 17.

## DECESOS

**JOSE MARIA SAN ROMAN.** Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.  
**NUEVA FUNERARIA.** Vega de Safont, s/n. Telf. 22 52 55.

## DEPORTES

**UNION SPORT.** Bolivia, 4. Teléfono 22 06 08.

## DESGUACES

**GARCIA HERMANOS.** Plaza del Río, 12 (Azucaica). Teléfono: 22 12 03.

## ELECTRODOMESTICOS

**SONIA.** Perala, 49. Telf. 22, 17 89.

## FERRETERIA

**FERROHOGAR.** Potosí, 21. Telf.: 22 37 21.  
**LAS TORRES.** Fuentebrada, 2 (Polígono). Tfno. 23 01 79.

## FLORES-JARDINES

**MARAVILLA.** En la C/ del Aguila, 13. Telf. 22 11 89.  
**TOLEDO.** Nuncio Viejo, 19. Tfs. 21 19 08 - 22 84 27.  
**EL TAJO.** Carretera Toledo-Madrid por Mocejón. Finca "El Cercado" Azucaica. Teléfonos: (925) 22 16 70, (91) 254 72 30.  
**EL POLIGONO.** Valdemarías, 34. Telf.: 23 04 33.  
**PALOMA.** Colombia, 15. Telf. 21 47 61.

## FOTOCOPIAS

**COPIMAT.** Centro Comercial Miradero. Tfno.: 22 54 13.  
**COPY-RICOH.** Alfonso XII, 6. Telf.: 22 25 58.

## FOTOGRAFIA

**FOTO CINE MIGUEL ANGEL.** Martín Gamero, 12. Telf. 21 18 03.  
**FOTO-ESTUDIO SANTA BARBARA.** Travesía del Arroyo, 5. Teléfono: 21 62 65.  
**BAZAR CANARIAS.** C/ Hombre de Palo, 15. Tfno.: 21 60 95.

## FRIO

**INDUSTRIAL FRIO TOLEDO, S.A.** Galería Comercial "El Miradero". Local 206. Teléfono 22 48 04.

## GRUAS

**BONILLA.** Servicio Permanente. Tfños: 23 11 75 - 23 12 19.

## HERBOLARIO

**LA CATEDRAL.** C/ Chapinería, 7. Tfno. 21 42 09.  
**ENCARNACION DARRIBA.** Pº Mimbres, s/n. Tfno.: 23 23 05.

## HOGAR

**NODAL.** Comercio, 38. Telf. 22 25 95.

## HOTELES

**HOTEL MARIA CRISTINA.** Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.

## HORCHATERIA

**KATALINO.** Teléfono 22 00 44.



*Somos profesionales  
al servicio del cliente en*

*Pianos \* Organos \* Teclados  
Instrumentos de viento  
y cuerda  
Sonido profesional  
Accesorios. \* Reparaciones  
en general*

*Métodos \* Partituras  
Discos \* Casetes*

*C/ Uruguay, 8. Telf.: 21 68 21. 45004 Toledo*



en sus diversiones,  
en sus ratos libres...

### INFORMATICA

MOONBYTE. Galería Comercial El Miradero. Local 105. Telf. 21 38 28.

### INSTRUM. MUSICALES

LA BUENA MUSICA. Chapinería, 15. Tf.: 21 10 07.  
FORMA MUSICAL. Uruguay, 8. Telf. 21 68 21.

### JUGUETES Y REGALOS

AZAHARA. Valencia, 2. Tfno.: 21 66 40.

### LAMPARAS

LA CASA DE LAS LAMPARAS. Avda. de Castilla-La Mancha, 3. Telf. 21 47 77. Cáceres, 2. Telf. 22 99 18.

### MUEBLES DE OFICINA

SISTEMAS DIAZ. Avda. Boladiez, 153 (Polígono). Tfno.: 23 07 60.

### NOVIAS

LUNA NOVIAS. Lisboa, 5.  
IVAN NOVIAS. Taller del Moro, 11, Telf. 21 51 53.

### OPOSICIONES

C.E.I.M. Centro Comercial Buenavista. Mod-3. Tfno.: 21 62 21.

CEI. Reyes Católicos, 10 (Junto a Puerta del Cambrón). Teléfono: 22 20 44.

### PAPELERIA

ESTUDIO-19. Sillería, 19. Teléfono: 21 50 20.

### PARA BAILAR

MASCARA. Galería Comercial del Miradero. Telf. 21 36 24.

MARIA CRISTINA. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 36 36.

GRIS. Ctra. Toledo-Avila, Km. 2.600. Telf. 22 22 11.

DISCO BAR GLASS. Avda. Boladiez, 7. Telf. 23 00 00.

WONDER. Arroyo Alto Polán (Toledo).

### PATATAS-FRUTAS-VERDURAS

FELIPE BOTICA MARTIN. Paseo de la Rosa, 118. Teléfono 21 16 34.

### PELETERIAS

GARCIPIEL. Trinidad, 16. Telf. 22 97 12.

RODIEBE. Galería Martín Gamero, 13. 2º dcha. Teléfono: 21 58 27.

### PELUQUEROS Y ESTETICA

COQUETA. Barrio Rey, 8. Teléfono: 22 86 02.

FELIX. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.

ELA. Avda. de América, 1. Teléfono: 22 67 60.

TER. Barrio Rey, 9. Teléfono: 22 39 12.

EUGENIO. Avda. de América, 3. Teléfono: 21 10 25.

SIGLO XXI. Avda. de América, 1. Tfno.: 21 48 62.

### PUBLICIDAD

AL PUNTO. Carreteros, 5. Teléfono: 21 59 22.

### PUERTAS

BALLESTEROS. C/ Guadarrama, s/n. Polígono Industrial. Telf. 23 00 06.

### RECAMBIOS

JURADO. Paseo de la Rosa, 118. Tfno.: 21 68 48.

### RESTAURANTES

ASADOR ADOLFO. Granada, 6. Telf. 22 73 21.

EL ABSIDE. Marqués de Mendigorría, 1. Telf. 21 32 02.

LA BOTICA. Zocodover, 13. Telf. 22 55 57.

LA CATEDRAL. Nuncio Viejo, 1. Telf. 22 42 44.

LA MONTERIA. Ctra. Madrid, 42. Tf. 22 03 27.

LOS MONTEROS. Plaza P. Juan de Mariana, 3. Telf. 22 12 56.

EL CASINO. Pza. de la Magdalena, 11. Telf. 21 59 99.

RESTAURANTE EL TELON. Avda. Santa Bárbara, 2. Telf. 22 35 62.

EL COBERTIZO. Hombre de Palo, 9. Telf. 22 38 09.

ESTACION DE AUTOBUSES. Avda. Castilla-La Mancha, s/n. Teléfono: 21 67 23.

LA LIMONA. Aljibes, 4 (Junto a la Diputación). Tfno.: 21 69 50/51.

### RIEGOS, MAQUINARIAS Y PISCINAS

H<sub>2</sub>O. Aragón, 12. Tfno. 21 52 51.

### SEGUROS

LA PATRIA HISPANA. Cordonerías, 16. Telf. 21 07 47.

FINISTERRE. Calle Cervantes, 4-2. Telf. 22 21 86.

### TALLERES

GALAN. Desamparados, 2. Telf. 22 59 20.

CITROEN AUTO MOTOR. Valcavero, 14. (Polígono). Teléfono: 23 09 39.

BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono: 23 11 75.

PEUGEOT-TALBOT. BONILLA. Valdecarza, 14 (Polígono). Teléfono 23 11 75.

### TEXTIL

SAMARANCH. C/ Alberche, 23 10 64. C/ Brudeos, 8, 21 06 44. C/ Comercio, 20, 21 44 55.

### TINTORERIA

LA BLANCA PALOMA. En el Polígono Industrial. Avda. de Boladiez, 1. Telf. 23 07 12.

### TRADUCTORES E INTERPRETES

CEIM. Centro Comercial Buenavista. Módulo-3. Tfno.: 21 62 21.

INTERLANG. Plaza Padre Juan de Mariana, 3-2º (Junto a Hacienda). Teléfono: 21 43 69.

### VIDEO

PEDRO CRIADO. Martínez Simancas, 4. Teléfono: 22 95 38.



**LA BOUTIQUE DE LA CARNE**

ESPECIALIDAD

RECETAS PREPARADOS ENCARGOS VENAO

COCHINILLO CARNES BLANCAS CORDEROS MANCHEGOS

Mercado Abastos Puestos 18-19 (Plaza)

Teléfono 22 01 92 TOLEDO

SOMOS PROFESIONALES

# TECNIWORK S. L.

## ANTENAS PARABOLICAS VIDEO PROTECTORES

Galería Comercial, 118  
Tfno. 21 57 75  
TOLEDO

C/ Constitución  
Tfnos.: 36 06 69 - 36 06 11  
MAGAN (Toledo)



# TRANSPORTES PU



## UNION SPORT

NUEVAS IDEAS PARA  
EL DEPORTE.

PENSANDO EN  
EL DEPORTISTA

C/ Bolivia, 4. TOLEDO  
Telf. 22 06 08



Alquiler de coches y furgonetas  
sin conductor

Centro Comercial el Miradero, 117  
Teléfono: 21 45 35  
TOLEDO



## TALLERES GALAN

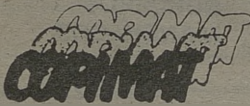
MECANICA, CHAPA Y PINTURA  
AL HORNO. TRABAJAMOS  
TODAS LAS COMPAÑIAS

C/ Desamparados, 2. Telf. 21 09 43  
Part. 22 59 20 - TOLEDO



## MODA Y COMPLEMENTOS

Cuesta del Alcázar, 4  
Telf.: 21.59.98  
45001 Toledo



REPROGRAFIAS - FOTOCOPIAS  
PLANOS - PAPELERIA  
PROYECTOS - ENCUADERNACION

Centro Comercial El Miradero  
Local 123 - Tfno. 22 54 13-TOLEDO



## construcciones ASTILLEROS

### CONSTRUCCIONES EN GENERAL

Edificaciones, pavimentos  
deportivos, césped, piscinas,  
revestimientos, reformas.

Carreteros, 5. Tfno. 21 15 35  
TOLEDO

## RENFE TOLEDO-MADRID-TOLEDO Vía Aranjuez

### TOLEDO-MADRID ATOCHA

### MADRID ATOCHA-TOLEDO

Salidas		Llegadas		Salidas		Llegadas	
6,25	Cercanías	7,56	(3) 7,15	Interurbano	8,45		
(1) 7,55	Electrotren	9,04	8,15	Cercanías	9,47		
(a) 8,55	Cercanías	10,22	9,50	"	11,16		
10,25	"	11,53	11,15	"	12,34		
12,35	"	13,58	14,05	"	15,25		
13,40	"	15,03	15,15	"	16,38		
15,30	"	16,59	16,45	"	18,13		
(2) 16,10	Ter	17,49	18,10	"	19,36		
17,05	Cercanías	18,34	19,40	"	21,02		
18,20	"	19,33	(4) 20,03	Electrotrén	21,22		
20,30	"	22,04	20,45	Cercanías	22,07		
22,10	"	23,36					

(1). Continúa en Zaragoza (lleg. 13,17) con paradas en Nuevos Ministerios y Chamartín (lleg. 9,17). Circula diario excepto domingos.

(a). Transbordo en Castillejo-Añover. Circula de lunes a viernes excepto festivos.

(2). Ter con destino Cuenca (lleg. 18,09). Circula laborables excepto sábados.

(3). Transbordo en Aranjuez con tren procedente de Cuenca (sal. 6,15). Circula laborables excepto sábados.

(4). Procede de Zaragoza (sal. 15,45). Circula diario excepto sábados.

## CONTINENTAL-AUTO Y Empresa GALIANO TOLEDO - MADRID

### SALIDAS DE MADRID

### SALIDAS DE TOLEDO

DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FEST.			DIAS LABORABLES			DOMINGOS Y FEST.		
6,30	12	17,30	8,30	14	19,30	6,30	12	17,30	8,30	14	19,30
7	12,30	18	9	14,30	20	7,00	12,30	18	9	14,30	20
7,30	13	18,30	9,30	15	20,30	7,30	13	18,30	9,30	15	20,30
8	13,30	19	10	15,30	21	8	13,30	19	10	15,30	21
8,30	14	19,30	10,30	16	21,30	8,30	14	19,30	10,30	16	21,30
9	14,30	20	11	16,30	22	9	14,30	20	11	16,30	22
9,30	15	20,30	11,30	17	22,30	9,30	15	20,30	11,30	17	22,30
10	15,30	21	12	17,30	23	10	15,30	21	12	17,30	23
10,30	16	21,30	12,30	18	24	10,30	16	21,30	12,30	18	23,30
11	16,30	22	13	18,30		11	16,30	22	13	18,30	
11,30	17		13,30	19		11,30	17		13,30	19	

### HORARIOS DE LA LINEA TOLEDO-TALAVERA Y VICEVERSA DE LUNES A JUEVES

#### TOLEDO-TALAVERA

7,15	horas
9,00	horas
12,00	horas
14,00	horas
19,00	horas

Maqueda	7,00
Alcabón	9,15
Maqueda	12,00
Maqueda	16,00
Alcabón	17,30

#### TALAVERA-TOLEDO

horas	Maqueda
horas	Alcabón
horas	Maqueda
horas	Maqueda
horas	Alcabón

#### VIERNES Y VISPERAS DE FESTIVO

7,15	horas
9,00	horas
12,00	horas
14,00	horas
15,15	horas
16,00	horas
21,00	horas

Maqueda	6,30
Alcabón	7,00
Maqueda	9,15
Maqueda	12,00
Alcabón	16,00
Maqueda	19,30

horas	Alcabón
horas	Maqueda
horas	Alcabón
horas	Maqueda
horas	Maqueda
horas	Alcabón

#### SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

8,00	horas
14,00	horas
19,00	horas

Maqueda	10,00
Alcabón	16,00
Maqueda	21,00

horas	Maqueda
horas	Alcabón
horas	Maqueda

## AUTOCARES RUBIO

Estación de Autocares. Teléfono 22 50 83.

#### LINEAS:

-Toledo-Villacañas-Quintanar: 11, 14 y 18 horas. Domingos y festivos, 18 horas.

-Quintanar-Toledo: 7, 10 y 13 horas. Sábados, 7 y 13 horas. Domingo y festivos, 13 horas.

-Toledo-Villacañas-Corral de Alma-

guer-Tarancón: 13,45 horas.

-Toledo-Corral de Almaguer-V. de Alcardete: 17,45 horas. Sábados, 14,00 horas.

-Mora-Toledo: 6,45, 8, 9, 11,15, 12, 14 y 15,30 horas. Sábados: 8, 12 y 14 horas.

-Toledo-Mora: 11, 12, 14, 16,30, 18 y 19,15. Sábados: 11, 14 y 18 horas.



# LICOS

## AUTOBUSES SAMAR, S.A.

### SALIDAS DE TOLEDO:

—A **San Pablo**: Lunes a sábados. 11,00-14,00 (excepto sábados), 14,30 (sólo sábados), 17,00 (sólo sábados), 17,45 (excepto sábados), 18,30 (sólo viernes), 18,45 (excepto viernes y sábados). Domingos y Festivos 9,30 y 23,00 (hasta Ventas).

—A **Madrideojos**: Lunes a sábados. 11,00-13,30-14,00 (hasta Los Yébenes)-14,30 (excepto sábados)-17,30-18,45. Domingos y festivos 8,50 (hasta Urda)-17,30.

—A **Urda**: 17,30 (laborables y festivos).

—A **Añoover-Cobeja**: Lunes a sábados. 11,00-13,30-17,00 (excepto sábado). Domingos y festivos 17,30.

—A **Seseña**: 17,00 (lunes a viernes)-14,30 (sábados).

—A **Los Navalmorales y Los Navalucillos**: Lunes a viernes. 9,30-12,00 (hasta Navahermosa)-14,00 (hasta Navahermosa)-17,15-19,00 (hasta Navahermosa)-20,30. Sábados 9,30-14,30-17,00-20,30. Domingos 9,30-23,00.

—A **San Martín de Montalbán**: 17,15 (lunes a viernes), 17,00 (sábados), 9,30 (festivos), 14,00 (martes).

—A **El Toboso**: 18,00 (lunes a viernes)-11,30 (hasta La Guardia)-13,30 (sábados). Enlace con Quero, Miguel Esteban, El Toboso, con Madrideojos).

### REGRESO A TOLEDO:

—**San Pablo**: 6,00 (lunes a viernes)-7,30 (lunes a domingos)-13,30 (lunes a sábados)-15,45 (lunes a viernes). Festivos y domingos, 7,30 y 18,30.

—**Madrideojos**: Lunes a viernes 6,00-6,45 (también sábados)-13,30 (incluso sábados y domingos)-15,30. Domingos y festivos 7,45-13,30.

—**Urda**: 7,00 (lunes a viernes)-8,00 (sábados)-7,45 (domingos).

—**Cobeja**: Lunes a viernes 7,30-13,30-15,00. Sábados 7,30-13,00. Domingos 14,00.

—**Seseña**: 6,45 (lunes a sábados).

—**Los Navalucillos**: 6,45 (lunes a domingos)-13,45 (lunes a sábados)-17,15 (lunes a domingos). Se retrasa media hora en invierno).

—**San Martín**: 7,15 (lunes a domingos)-18,15 (sólo domingos veranos)-17,45 (sólo domingos invierno).

—**El Toboso**: 5,45 (lunes a sábado)-13,30 (lunes a viernes).

—**Ciudad Real-Toledo**: Lunes a domingos: 5,45.

—**Toledo-Ciudad Real**: Lunes a sábados: 17,00. Domingos: 9,30-23,00.

—**Almadén-Puertollano-Toledo-Madrid**: Lunes a domingos: 6,00.

—**Madrid-Toledo-Puertollano-Almadén**: Lunes a domingos: 14,15. Salidas de Toledo: 15,15.

## TAXIS

—PALOMAREJOS. Tfno. 22 16 98.

—ESTACION. Tfno. 22 16 99.

—VEGA ALTA. Tfno. 22 16 96.

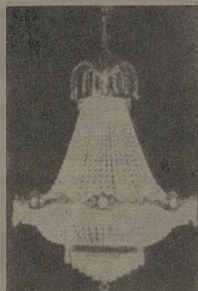
—CUESTA CARLOS V. Tfno. 22 23 96.

## FOTO-CINE

*Miguel Angel*

material fotografico  
telescopios  
camaras  
objetivos

Martin Camero, 12  
Telf 21 18 03  
TOLEDO



## A CASA DE LAS LAMPARAS

- LAMPARAS
- MUEBLE AUXILIAR
- CUARTOS DE BAÑO

Avda. de Castilla-La Mancha, 3, bajo.  
(Nueva Estación de Autobuses).  
Telf. 21 47 77

C/ Cáceres, 2 (Esquina a C/ Córdoba,  
junto a la Escuela de Enfermeras).  
Telf. 22 99 28

PREPARAMOS  
OPOSICIONES PARA  
FUNCIONARIOS



CON SERVICIO  
DE CAFETERIA

## CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

## DE INFORMÁTICA Y EMPRESA DE

## TOLEDO

### ESTUDIOS A IMPARTIR:

- Programación de Aplicaciones.
- Programación de Sistemas.
- Análisis (Master).
- IVA informativo.
- Diseño asistido por ordenador.
- Contabilidad y Estadística con soporte informático.
- Organización y administración de empresas con soporte informático.
- Paquetes de usuario (dBASE, LOTUS, OPENACCES, TRAT. TEXTOS, ETC.).
- Cursillos BASIC adultos.
- Cursillos BASIC niños.
- Inglés comercial.
- Introducción Microprocesadores.

TITULOS HOMOLOGADOS M.E.C. B.O.E. 23/12/82

I.N.E.M. CENSO 3160

Nueva sede en: Reyes Católicos, 10. (Junto a Puerta del Cambrón).

Telf.: 22 20 44 - Apdo. 486 - 45002 TOLEDO





**URGENCIAS**

BOMBEROS 22 60 80.  
 CASA DE SOCORRO 22 81 57.  
 AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL 22 55 00.  
 GUARDIA CIVIL: 22 11 00.  
 COMISARIA DE POLICIA: 21 34 00.  
 POLICIA MUNICIPAL: 22 45 12.  
 PROTECCION CIVIL: 22 60 50.  
 AMBULANCIAS CRUZ ROJA: 22 29 00.  
 AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 22 55 00.  
 AMBULANCIAS FINISTERRE: 22 15 22 / 22 37 73.  
 OXIGENO MEDICINAL (OITOX): 22 87 04 - 22 87 08.

**OTROS SERVICIOS DE INTERES,**

AGUA: 22 32 86.  
 RENFE: 22 30 99.  
 ESTACION DE AUTOBUSES: 21 58 50.  
 TELEGRAMAS POR TELEFONO: 22 20 00.  
 AYUDA EN CARRETERA: 91-742 12 13.  
 TELE-RUTA: 91-441 72 22.

**JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA**

PRESIDENCIA. Palacio de Fuensalida. Plaza del Conde, 2. Teléf. 22 45 00.  
 VICEPRESIDENCIA. Palacio de Fuensalida. Plaza del Conde, 2. Teléf. 22 45 00.  
 CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. Edificio Nuncio Viejo. Calle Real, 14. Teléf. 21 29 52.  
 CONSEJERIA DE PRESIDENCIA. Avda. de la Reconquista, s/n. Teléf. 21 30 53.  
 CONSEJERIA DE AGRICULTURA. Duque de Lerma, 3. Teléf. 21 12 40 - 21 03 00.  
 CONSEJERIA DE INDUSTRIA Y TURISMO. Plaza de Santiago de los Caballeros, 5. Teléf. 21 09 00.  
 CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. Trinidad, 8. Teléf. 22 34 50.  
 CONSEJERIA DE SANIDAD Y BIENESTAR SOCIAL. Avda. Portugal, 77. Teléf. 21 19 58.  
 CONSEJERIA DE POLITICA TERRITORIAL. Edificio El Nuncio. Calle Real, 14. Teléf. 21 04 24.

**DELEGACION DE GOBIERNO EN CASTILLA-LA MANCHA Y GOBIERNO CIVIL**

Plaza de Zocodover, s/n. Teléf. 22 60 50.

**AYUNTAMIENTO**

Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléf. 22 28 00.

**DIPUTACION**

Plaza de la Merced, 1. Teléf. 22 52 00.

# Museos

## Monumentos y Museos de Toledo

1.- HOSPITAL TAVERA.- Tif.: 22 04 51. Precio 150 ptas. (privado).  
 IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA. (Panteón de la familia Ducal de Medinaceli). Precio: 100 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,30 = 15,30 a 18,00.  
 5.- IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES.- Tif.: 22 38 02. Precio: 75 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.  
 6.- SINAGOGA DE SANTA MARIA LA BLANCA.- Tif.: 22 84 29. Precio: 50 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.  
 7.- SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI.- Tif. 22 36 65. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.  
 8.- CASA Y MUSEO DEL GRECO - Tif.: 22 40 46. Precio: 200 ptas. (estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,00. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.  
 9.- IGLESIA DE SANTO TOME.- (Cuadro del Greco "Entierro del Conde de Orgaz"). Tif.: 21 02 09. Precio: 85 ptas. (privado). Horario: 10,00 a 14,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.  
 10.- CATEDRAL.- Tif.: 22 22 41. Precio: 250 ptas. Nuevas salas: 50 ptas. (privado). Horario: 10,30 a 13,00 = 15,30 a 18,00; en verano: 15,30 a 19,00.

11.- MUSEO DE SANTA CRUZ.- Tif.: 22 10 36. Precio: 200 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 18,30. Domingos: 10,00 a 14,00. Lunes: 10,00 a 14,00 = 16,30 a 18,30.  
 12.- ALCAZAR.- Tif.: 22 30 38. Precio: 125 ptas. (Ministerio de Defensa). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 19,00. CERRADO LUNES TODO EL DIA.  
 16.- MUSEO VICTORIO MACHO - (Actualmente cerrado).  
 21.- TALLER DEL MORO - Tif.: 22 45 00. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.  
 32.- MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA.- Tif.: 22 78 72. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.  
 34.- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.- Tif.: 22 78 71. Precio: 100 ptas. (Estatal). Horario: 10,00 a 14,00 = 16,00 a 18,30. CERRADO DOMINGOS TARDE Y LUNES TODO EL DIA.  
 36.- REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS.- "EL ANTIGUO".- Tif.: 22 29 30. Precio: 100 ptas. (Privado). Horario: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00; invierno: sábados: 11,00 a 13,30 = 16,00 a 19,00. Domingos y festivos sólo por la tarde.

**HORARIO DE MISAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO**

**OTOÑO / INVIERNO**

Misa / Festivo	VISPERA									DOMINGOS-MAÑANA					DOMINGOS-TARDE											
	5	6	8:30	7	7:30	8	8:30	9		8:30	10	10:30	11	11:30	12	12:30	13	4:30	5	6	6:30	7	7:30	8	8:30	
× Misas Domingos y Festivos																										
* Misas Laborables																										
S. I. CATEDRAL																										
BUEN PASTOR																										
SAN ANDRES																										
SAN CIPRIANO																										
S. ILDEFONSO (C. Conde de Orgaz)																										
SAN JOSE OBRERO																										
SAN JUAN DE LOS REYES																										
SAN JULIAN																										
SAN NICOLAS																										
SANTA BARBARA																										
SANTA EULALIA																										
SANTA LEOCADIA																										
STA. M. DE BENQUERENCIA																										
STA. MARIA MAGDALENA																										
SANTA TERESA (Sta. Casilda)																										
SANTA JUSTA Y RUFINA																										
SANTIAGO EL MAYOR																										
SS. JUSTO Y PASTOR																										
SANTO TOME																										
CEMENTERIO																										
CRISTO DE LA VEGA																										
ERMITA DE LA CABEZA																										
ESTACION DE F.C.																										
PP. CARMELITAS																										
PP. JESUITAS																										
SAN MIGUEL																										

□ Solo Diciembre y Enero. NOTA - El horario de Misas cambia el día que cambia la hora.

# NODAL, HOGAR

En sus establecimientos:

C/ Comercio, 38, Tfno. 22 25 18

CASA Y VESTIDO,

Avda de la Reconquista, Tfno. 22 13 49  
 y Espartero, 5 (Santa Bárbara), Tfno. 22 20 41.  
**TOLEDO**





**al**

ESTUDIOS TÉCNICOS DE  
PROMOCIÓN E IMAGEN



**¡¡NO BUSQUE MAS!!**

Las mejores realizaciones  
en vídeo las hace

**AL PUNTO**

Carreteros, 5  
Telf. 21 59 22  
45003 TOLEDO

## José María San Roman

AMBULANCIAS Y SERVICIOS FUNERARIOS  
TRASLADOS A TODA ESPAÑA

Cervantes, 4-2°  
45001 TOLEDO

SERVICIO PERMANENTE

22 21 86  
Tfnos.: 22 37 73  
22 15 22

## LA SEGURIDAD EN SU MANO

ACCIDENTES - CAZADORES - DECESOS  
ENFERMEDAD - INCENDIOS - MULTISEGURO FAMILIAR  
PROTECCION DEL HOGAR - RESPONSABILIDAD CIVIL  
ROBO - VIDA

Cervantes, 4-2°  
Tfnos.: 22 15 22  
22 21 86  
45001 TOLEDO



**FINISTERRE S.A.**



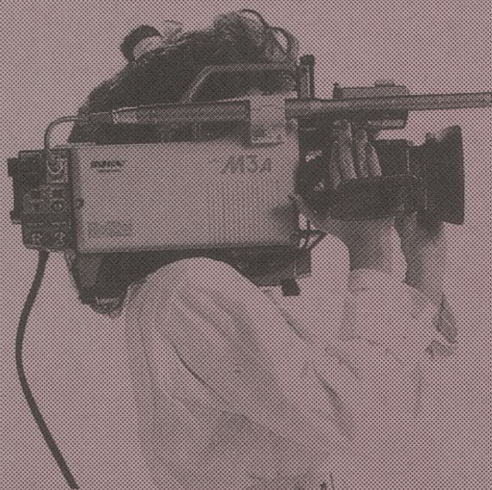
- PROMOCION
- PUBLICIDAD
- IMAGEN
- DISEÑO
- ESTUDIOS



ESTUDIOS TECNICOS DE  
PROMOCION E IMAGEN



# VIDEO



**¡¡NO BUSQUE  
MAS!!**

**AL PUNTO**

LOS MEJORES  
REPORTAJES EN VIDEO

Las mejores realizaciones en vídeo se las hace



ESTUDIOS TECNICOS DE  
PROMOCION E IMAGEN



Carreteros, 5

Teléfono 21-59-22

45.003 TOLEDO